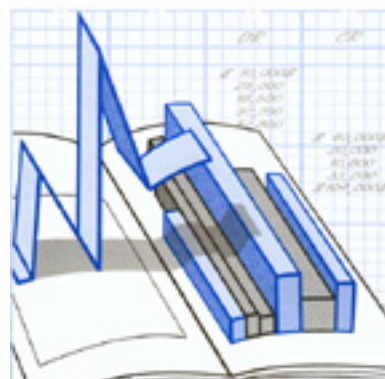




Statistiques financières trimestrielles des entreprises



Troisième trimestre 2003

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de l'organisation et des finances de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2604).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 61-008-XIF au catalogue est publié trimestriellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 28 \$ CAN l'exemplaire et de 93 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 54 \$ CAN l'exemplaire et de 130 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CAN	24 \$ CAN
Autres pays	10 \$ CAN	40 \$ CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Troisième trimestre 2003

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2003

N° 61-008-XIF au catalogue, vol. 14, n° 3

ISSN 1496-5925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is available in English upon request.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- P provisoire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Note concernant *CANSIM*

Le CANSIM (Système canadien d'information socio-économique) est le système de Statistique Canada qui se compose d'une banque de données informatisées et de son logiciel de soutien. La plupart des données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal, sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous forme lisible par machine. Des données historiques et des données plus actuelles qui n'apparaissent pas dans cette publication sont disponibles de CANSIM.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Cynthia Baumgarten**, Directrice, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Jean Leduc**, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Haig McCarrell**, Chef, Statistiques et analyses des entreprises
- **Gord Buchan**, Chef, Evaluation des données financières
- **Bill Potter**, Analyste, secteur non financier
- **Tom Maxwell**, Analyste, secteur financier
- **Stéphane Crête**, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique

Table des matières

	Page
Faits saillants	v
Tableau sommaire de données désaisonnalisées	
Revenu d'exploitation	1
Bénéfice d'exploitation	1
Bénéfice avant gains extraordinaires	2
Bénéfice net	2
Tableau sommaire de ratios sélectionnés	
Ratio des dettes à l'avoir	3
Marge bénéficiaire	3
Rendement de l'avoir	4
Rendement des capitaux employés	4
Tableaux statistiques	
1. Total, toutes les branches d'activité	5
2. Total des branches d'activité non financières	7
3. Total des branches d'activité financières et d'assurances	9
4. Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11
5. Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	13
6. Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	15
7. Services publics	17
8. Construction	19
9. Fabrication	21
10. Commerce de gros	23
11. Commerce de détail	25
12. Transport et entreposage	27
13. Industrie de l'information et industrie culturelle	29
14. Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	31
15. Sociétés d'assurance	33
16. Autres fonds et instruments financiers	35
17. Autres intermédiaires financiers	37

Table des matières – fin

Page

Tableaux statistiques – fin

18. Intermédiation de dépôts et de crédit	39
19. Services immobiliers et services de location et de location à bail	41
20. Services professionnels, scientifiques et techniques	43
21. Gestion de sociétés et d'entreprises	45
22. Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	47
23. Services d'enseignement	49
24. Soins de santé et assistance sociale	51
25. Arts, spectacles et loisirs	53
26. Hébergement et services de restauration	55
27. Autres services, sauf les administrations publiques	57

Description des données

59

Description et utilisation des données	59
Classification des branches d'activité	60
Calcul des estimations	61
Qualité des données	63
Limites des données	64
Confidentialité	65

Définition des ratios financiers

67

Faits saillants

Troisième trimestre de 2003 (données provisoires)

Notes aux lecteurs:

Ces statistiques financières trimestrielles portent sur les activités de toutes les sociétés au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et de celles sans but lucratif.

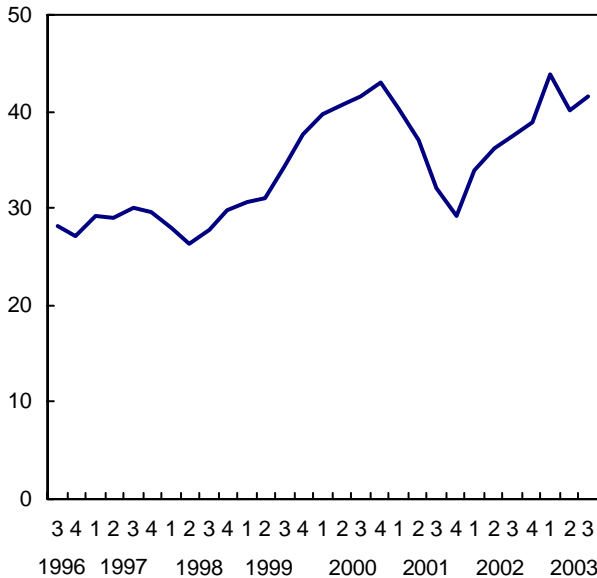
Les bénéfices d'exploitation représentent les bénéfices réalisés selon des activités d'affaires normales, à l'exclusion des dépenses en intérêts sur les emprunts et des rajustements de la valeur. Dans les secteurs non financiers, les bénéfices d'exploitation excluent les revenus d'intérêts et de dividendes et les pertes ou les gains en capital. Dans les secteurs financiers, les revenus d'intérêts et de dividendes, les pertes ou les gains en capital et les intérêts versés sur les dépôts entrent dans le calcul des bénéfices d'exploitation.

Toutes les références aux totaux du secteur excluent les sociétés de gestion et de portefeuille, ainsi que les autres fonds et outils financiers.

La croissance des bénéfices des sociétés a repris au troisième trimestre de 2003, malgré les effets paralysants de la panne d'électricité survenue au mois d'août en Ontario. Les bénéfices d'exploitation ont augmenté de 3,7 % pour atteindre 41,6 milliards de dollars au troisième trimestre.

Les profits en baisse au deuxième trimestre

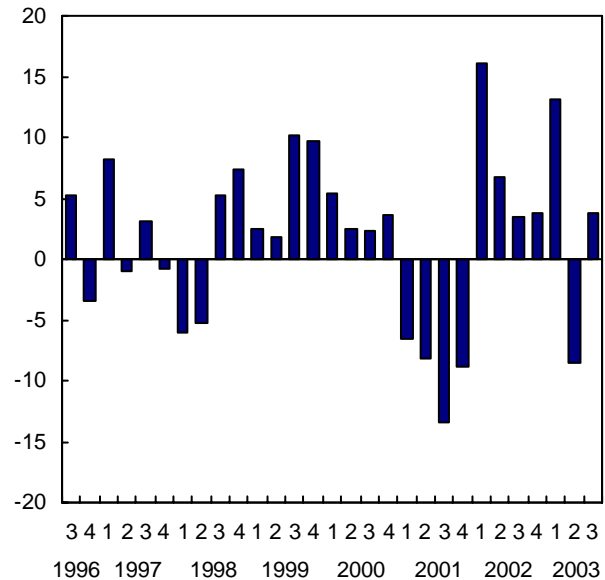
Milliards de dollars Données désaisonnalisées



Les bénéfices avaient augmenté pendant cinq trimestres consécutifs avant leur fléchissement de 8,5 % au dernier trimestre, que l'on attribue au repli des prix du pétrole brut.

Bénéfices d'exploitation trimestriels

Variation en %



Le secteur de la fabrication s'est quelque peu rattrapé au troisième trimestre, mais la panne d'électricité survenue au mois d'août en Ontario et dans le Nord des États-Unis a limité les gains. Les fabricants qui dépendent du marché d'exportation ont continué de ressentir les effets de l'appréciation du dollar canadien sur les prix à l'exportation, ce qui a contribué à une diminution de la valeur des exportations totales lors du trimestre. En revanche, les importateurs et les sociétés qui doivent engager des dépenses en dollars américains ont bénéficié de la force du dollar canadien.

Les bénéfices des fabricants de véhicules automobiles et de pièces ont augmenté au troisième trimestre, mais sont demeurés considérablement sous les niveaux affichés au troisième trimestre de 2002. À l'exception du secteur des véhicules automobiles et des pièces, les bénéfices du secteur de la fabrication ont effectivement chuté au troisième trimestre.

Les détaillants ont connu un trimestre à la hausse, les ventes et les bénéfices ayant augmenté de façon globale.

Les sociétés minières ont bénéficié de la hausse de la demande et des prix de la plupart des métaux, tandis que les producteurs de pétrole et de gaz ont rapporté peu de variation des bénéfices d'un trimestre à l'autre.

De façon générale, les bénéfices des secteurs non financiers ont augmenté de 4,3 %, à la suite d'un fléchissement de 12,9 % au deuxième trimestre.

Dans le groupe des secteurs financiers, les bénéfices d'exploitation ont progressé de 2,1 %, après avoir connu des augmentations plus considérables lors des trois trimestres précédents. Les intermédiaires de dépôt (en particulier les banques) ont affiché la plus importante croissance des bénéfices d'un trimestre à l'autre.

La panne d'électricité ralentit la reprise dans le secteur de la fabrication

Les bénéfices d'exploitation des fabricants sont passés de 8,5 milliards de dollars à 8,8 milliards de dollars entre le deuxième au troisième trimestres, mais sont demeurés bien en-deçà des bénéfices réalisés lors de chacun des quatre trimestres précédents. Les fabricants ont rattrapé une partie du terrain perdu en septembre, à la suite de la panne d'électricité en août, mais en général, les expéditions au cours du trimestre ont encaissé les effets de la panne d'électricité et des efforts d'économie d'énergie qui ont suivi. Sur les 17 secteurs de fabrication, 12 ont affiché une baisse des bénéfices au troisième trimestre, la plus importante baisse s'étant produite dans le secteur des métaux de première transformation et chez les fabricants de matériel informatique et électronique. Ce sont les secteurs des véhicules automobiles et les pièces et des fabricants de boissons et de tabac qui ont affiché les hausses les plus marquées lors du trimestre.

Les fabricants de véhicules automobiles et de pièces ont vu leurs bénéfices rebondir pour atteindre 1,1 milliard de dollars au troisième trimestre après avoir atteint, au deuxième trimestre, leur niveau le plus bas en six trimestres (0,7 milliard de dollars). Les recettes d'exploitation ont crû de 1,3 %, à la suite d'un repli de 5,9 % au deuxième trimestre. Bien que le nombre de véhicules automobiles neufs vendus ait, de façon générale, augmenté au cours du trimestre, les ventes ont fléchi en août et en septembre. Malgré les programmes incitatifs attrayants et le financement à faible taux d'intérêt pendant toute la dernière année, les ventes et les bénéfices au troisième trimestre ont montré des résultats bien en-deçà des niveaux atteints au troisième trimestre 2002. Tandis que les exportations de voitures particulières et de camions ont diminué au troisième trimestre, la valeur des exportations de pièces de véhicules automobiles s'est accrue.

Les producteurs de bois ont profité de la demande constante et de la hausse des prix du bois de construction, les bénéfices d'exploitation du secteur du bois et du papier ayant augmenté de 11,5 % pour atteindre 0,4 milliard de dollars au troisième trimestre. Les bénéfices ont diminué lors de 10 des 13 trimestres précédents, après avoir atteint un sommet de 2,3 milliards de dollars au premier trimestre de 2000. En ce qui touche le marché intérieur, la vigueur de l'activité de construction s'est reflétée dans la valeur des permis de construction émis, qui est demeurée exceptionnellement élevée en 2003. Les faibles taux d'intérêt, le taux élevé de confiance des consommateurs et le marché du travail vigoureux ont constitué des facteurs expliquant la vigueur constante du marché de la construction, ce qui est de bon augure pour les producteurs de bois de construction. Les exportations de bois de construction ont connu une hausse au cours du trimestre, mais les droits sur l'exportation de sciage résineux vers les États-Unis continuent de nuire aux bénéfices. De plus, l'appréciation du dollar canadien a réduit le rendement sur les exportations dont le prix est en dollars américains. Entre-temps, les résultats financiers des producteurs de papier ont été tempérés par les bas prix et la faible demande de papier journal et d'autres produits du papier.

Le secteur des matériaux de première transformation a affiché des résultats qui sont loin d'être exceptionnels au troisième trimestre, les bénéfices d'exploitation ayant chuté de 22,5 % pour s'établir à 0,2 milliard de dollars. Il s'agit d'une quatrième baisse trimestrielle consécutive des bénéfices d'exploitation, que l'on attribue aux faibles prix des produits de base et aux faibles rendements sur les ventes à l'exportation en raison de l'appréciation du dollar canadien. De plus, les fabricants affirment que les importations à bas prix ont continué de provoquer un effet de ralentissement sur les prix de l'acier. Les recettes d'exploitation ont diminué de 2,1 % et ont été affaiblies davantage par les effets de la panne d'électricité en août. Toutefois, les récentes indications de l'amélioration du secteur de la fabrication en Amérique du Nord sont de bon augure pour les producteurs d'acier et d'autres produits métalliques de première transformation.

Après trois trimestres de croissance, les bénéfices d'exploitation des fabricants de produits électroniques et informatiques sont passés de 0,2 milliard de dollars (au deuxième trimestre) à 0,1 milliard de dollars. Les bénéfices dans ce secteur stagnent depuis qu'ils ont atteint leur sommet de 1,2 milliard de dollars au deuxième trimestre de 2000. Toutefois, dans la récente *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières*, on a annoncé que les expéditions de produits électroniques et informatiques avaient augmenté de 17,0 % en septembre, soit leur troisième progression au cours des quatre derniers mois. Il s'agit d'un signe encourageant pour ce secteur en difficulté.

Les importantes dépenses de consommation font augmenter les bénéfices des détaillants

Les détaillants ont atteint un sommet de 2,6 milliards de dollars de bénéfices d'exploitation au troisième trimestre, en hausse de 14,6 % par rapport au deuxième trimestre. Les recettes d'exploitation ont connu une hausse de 0,6 %, soit leur septième croissance trimestrielle consécutive. Les magasins de marchandises diverses et les autres détaillants ont affiché les plus importantes hausses de bénéfices.

Les bénéfices des grossistes ont augmenté de 1,7 %, malgré une baisse de 2,2 % des recettes d'exploitation au cours du trimestre.

Forte hausse dans le secteur minier, mais peu de changement dans le secteur du pétrole et du gaz

Les sociétés du secteur des mines de métaux ont connu une croissance attribuable à une hausse de la demande de métaux communs en Asie et en Amérique du Nord. Les bénéfices d'exploitation au troisième trimestre ont plus que doublé pour atteindre 0,3 milliard de dollars, grâce à un bond de 6,9 % des recettes d'exploitation. La demande de cuivre dans les activités de construction et de nickel dans la production d'acier inoxydable est vigoureuse depuis quelques mois. La croissance de la demande a exercé une pression sur les niveaux de stocks, ce qui a contribué à la hausse des prix et du rendement des sociétés minières. Les baisses de production attribuables aux conflits de travail ont donné un élan supplémentaire aux prix du nickel au cours de l'été.

Les sociétés d'extraction de pétrole et de gaz ont mis fin à la baisse des bénéfices du dernier trimestre, les bénéfices d'exploitation ayant crû de 0,9 % pour atteindre 4,6 milliards de dollars au troisième trimestre. Après avoir chuté au deuxième trimestre, les prix moyens du pétrole brut n'ont pratiquement pas changé au troisième trimestre. Les prix du gaz naturel ont également montré une stabilité d'un trimestre à l'autre, mais ont connu une croissance considérable par rapport aux niveaux de la dernière année.

Les banques sont à l'origine des hausses dans le secteur financier

Les banques ont propulsé les bénéfices d'exploitation des intermédiaires de dépôt à un record de 4,8 milliards de dollars au troisième trimestre, en hausse par rapport à 4,3 milliards au deuxième trimestre. Les bénéfices des banques ont augmenté pour un quatrième trimestre consécutif. La hausse des revenus d'intérêts nets et la hausse des revenus des services de placement, des activités de gestion et des autres frais de service ont contribué à la croissance des bénéfices au troisième trimestre.

Entre-temps, les sociétés d'assurances ont connu une baisse de 3,5 % des bénéfices d'exploitation, lesquels se sont établis à 1,9 milliard de dollars au troisième trimestre. Les hausses enregistrées par les sociétés d'assurance-vie ont été plus que compensées par l'affaiblissement des bénéfices des sociétés d'assurance-incendie, d'accidents et de risques divers.

Hausse de la marge bénéficiaire

La marge bénéficiaire pour l'ensemble des industries est passée à 7,0 % au troisième trimestre, en hausse par rapport à 6,8 % au deuxième trimestre. Elle est toutefois demeurée en-deçà de la marge de 7,3 % enregistrée au premier trimestre de 2003.

Le rendement des capitaux propres est demeuré inchangé se situant à 9,9 % au troisième trimestre, la hausse de 1,3 % des bénéfices après impôt ayant égalé la hausse de l'avoir des actionnaires.

Statistiques financières des entreprises

	Données désaisonnalisées				
	Troisième trimestre de 2002 ^r	Deuxième trimestre de 2003 ^r	Troisième trimestre de 2003 ^p	Troisième trimestre de 2002 au troisième trimestre de 2003	Deuxième trimestre de 2002 au troisième trimestre de 2003
	en milliards de dollars			variation en %	
Toutes les branches d'activité					
Recettes d'exploitation	578,6	591,3	593,5	2,6	0,4
Bénéfices d'exploitation	37,4	40,1	41,6	11,3	3,7
Bénéfices après impôt	15,6	26,7	27,0	73,0	1,3
Branches d'activité non financières					
Recettes d'exploitation	526,2	537,4	538,6	2,4	0,2
Bénéfices d'exploitation	29,5	29,9	31,2	5,8	4,3
Bénéfices après impôt	11,0	21,1	21,2	92,1	0,6
Branches d'activité financières					
Recettes d'exploitation	52,4	53,9	54,9	4,7	1,7
Bénéfices d'exploitation	7,9	10,2	10,4	31,7	2,1
Bénéfices après impôt	4,6	5,6	5,8	27,2	3,8

^r données révisées^p données provisoires

Produits connexes

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

- **Statistiques financières et fiscales des entreprises**, annuel, anglais et français séparément 61-219-XIF
- **Loi sur les déclarations des personnes morales**, annuel, anglais et français séparément 61-220-XIF
- **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, Volume 1**, sur CD-ROM, annuel, bilingue 61F0058XCB
- **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, Volume 2-3 national**, sur CD-ROM, annuel, bilingue 61F0059XCB
- **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, Volume 2-3 provinces, territoires et régions**, sur CD-ROM, annuel, bilingue 61F0100XCB
- **Liens de parenté entre sociétés**, sur CD-ROM, trimestriel, bilingue 61-517-XCB

Vous pouvez aussi faire des recherches dans le catalogue de Statistique Canada, qui comprend la liste de tous les produits et services courants offerts par Statistique Canada.

Notes aux utilisateurs

Les demandes spéciales pour plus de détails pour cette et autres enquêtes de la division de l'organisation et des finances de l'industrie sont disponibles. Pour plus de renseignements contactez-nous.

Tableau sommaire de données désaisonnalisées – Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
Revenu d'exploitation (millions de dollars)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	578 606	592 593	600 270	591 330	593 473
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	526 192	539 485	546 224	537 394	538 607
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	52 414	53 108	54 046	53 937	54 867
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	7 678	7 858	7 414	7 565	7 402
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	22 709	23 240	29 722	25 662	25 906
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	6 745	6 806	6 823	6 714	7 179
Services publics	12 947	13 376	13 553	12 937	12 756
Construction	35 414	38 403	36 846	36 672	36 605
Fabrication	163 360	164 798	166 508	159 563	160 795
Commerce de gros	87 426	88 969	89 988	90 508	88 505
Commerce de détail	78 785	80 842	82 256	83 355	83 870
Transport et entreposage	21 983	22 671	23 366	23 436	23 584
Industrie de l'information et industrie culturelle	17 262	17 953	17 988	18 287	18 370
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3 643	3 743	3 643	3 715	3 650
Sociétés d'assurance	17 866	18 109	19 061	19 082	18 955
Autres intermédiaires financiers	10 927	11 044	10 564	10 507	10 410
Intermédiation de dépôt et de crédit	19 978	20 213	20 778	20 633	21 851
Services immobiliers et services de location et de location à bail	13 739	14 049	13 895	14 212	14 374
Services professionnels, scientifiques et techniques	20 345	20 967	19 832	20 243	20 170
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	11 938	13 223	12 215	12 647	12 991
Services d'enseignement	909	910	885	901	902
Soins de santé et assistance sociale	4 591	4 685	4 665	4 683	4 727
Arts, spectacles et loisirs	2 421	2 434	2 185	2 163	2 222
Hébergement et services de restauration	11 757	11 881	11 795	11 750	11 749
Autres services, sauf les administrations publiques	6 182	6 419	6 289	6 097	6 500
Gestion de sociétés et d'entreprises	7 014	10 115	6 501	6 253	6 249
Autres fonds et instruments financiers	-2 498	2 057	1 209	5 808	7 141
Bénéfice d'exploitation (millions de dollars)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	37 406	38 803	43 868	40 140	41 627
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	29 495	30 223	34 348	29 932	31 205
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	7 911	8 580	9 520	10 208	10 421
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	474	440	476	446	424
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	3 000	3 974	7 163	4 508	4 550
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	258	199	205	145	327
Services publics	680	705	860	841	762
Construction	693	815	856	701	785
Fabrication	10 191	9 964	10 128	8 468	8 821
Commerce de gros	2 758	2 623	3 022	3 283	3 339
Commerce de détail	2 263	2 338	2 295	2 276	2 607
Transport et entreposage	1 707	1 426	1 431	1 178	1 253
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 965	1 732	2 005	2 080	2 100
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	1 343	1 425	1 383	1 386	1 343
Sociétés d'assurance	1 114	1 223	1 579	1 950	1 881
Autres intermédiaires financiers	2 668	2 614	2 467	2 534	2 422
Intermédiation de dépôt et de crédit	2 785	3 318	4 092	4 338	4 776
Services immobiliers et services de location et de location à bail	3 011	3 306	3 260	3 448	3 538
Services professionnels, scientifiques et techniques	667	717	723	623	636
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	502	447	459	447	528
Services d'enseignement	-22	-23	-26	-27	-23
Soins de santé et assistance sociale	547	581	537	607	624
Arts, spectacles et loisirs	79	120	134	107	138
Hébergement et services de restauration	513	445	418	414	402
Autres services, sauf les administrations publiques	208	415	402	388	393
Gestion de sociétés et d'entreprises	3 352	6 241	3 106	2 709	2 765
Autres fonds et instruments financiers	-5 648	-1 387	-1 831	2 698	4 003

Tableau sommaire de données désaisonnalisées – Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
Bénéfice avant gains extraordinaires (millions de dollars)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	15 624	22 719	27 101	26 689	27 030
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	11 032	18 474	21 882	21 063	21 191
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	4 593	4 245	5 219	5 626	5 840
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	369	347	380	373	314
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	-520	2 316	4 469	3 828	2 620
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	121	1 289	144	131	293
Services publics	511	565	583	709	624
Construction	501	593	572	549	688
Fabrication	2 281	4 714	6 817	5 883	6 319
Commerce de gros	1 534	1 682	1 846	2 153	2 331
Commerce de détail	1 071	1 229	1 057	1 081	1 315
Transport et entreposage	1 398	1 341	1 482	1 302	1 506
Industrie de l'information et industrie culturelle	332	673	983	823	1 012
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	447	462	367	375	332
Sociétés d'assurance	871	703	1 007	1 521	1 362
Autres intermédiaires financiers	1 895	1 794	1 774	1 538	1 606
Intermédiation de dépôt et de crédit	1 379	1 286	2 071	2 192	2 539
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 535	1 836	1 609	2 230	2 077
Services professionnels, scientifiques et techniques	890	943	995	1 051	1 015
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	265	137	209	279	290
Services d'enseignement	-34	-36	-38	-40	-36
Soins de santé et assistance sociale	413	452	407	396	442
Arts, spectacles et loisirs	-1	40	53	4	54
Hébergement et services de restauration	242	105	97	107	126
Autres services, sauf les administrations publiques	124	246	218	205	202
Gestion de sociétés et d'entreprises	3 024	6 457	3 832	2 911	3 048
Autres fonds et instruments financiers	-11 028	-1 409	-5 550	4 898	5 209
Bénéfice net (millions de dollars)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	15 654	22 712	27 093	26 715	27 011
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	11 056	18 500	21 941	21 094	21 213
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	4 599	4 212	5 152	5 621	5 798
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	366	344	377	370	311
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	-514	2 323	4 475	3 830	2 626
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	116	1 288	219	126	293
Services publics	514	569	587	712	627
Construction	502	594	573	550	694
Fabrication	2 301	4 731	6 830	5 924	6 336
Commerce de gros	1 538	1 687	1 810	2 151	2 334
Commerce de détail	1 078	1 236	1 063	1 080	1 317
Transport et entreposage	1 393	1 337	1 482	1 302	1 506
Industrie de l'information et industrie culturelle	337	678	988	827	1 014
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	456	471	376	383	341
Sociétés d'assurance	871	703	1 007	1 521	1 362
Autres intermédiaires financiers	1 892	1 752	1 698	1 524	1 555
Intermédiation de dépôt et de crédit	1 379	1 286	2 071	2 192	2 539
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 534	1 835	1 609	2 230	2 077
Services professionnels, scientifiques et techniques	894	943	997	1 053	1 016
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	251	125	196	267	277
Services d'enseignement	-34	-35	-38	-40	-36
Soins de santé et assistance sociale	416	456	410	399	445
Arts, spectacles et loisirs	-4	37	49	1	51
Hébergement et services de restauration	239	102	95	104	123
Autres services, sauf les administrations publiques	127	249	221	208	203
Gestion de sociétés et d'entreprises	3 009	6 440	3 783	2 893	3 017
Autres fonds et instruments financiers	-11 028	-1 407	-5 549	4 899	5 209

Tableau sommaire de ratios sélectionnés – Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire (%)

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
Ratio des dettes à l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	0,935	0,923	0,930	0,899	0,889
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	1,005	0,997	0,997	0,962	0,948
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	0,718	0,693	0,721	0,695	0,700
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1,862	1,861	1,859	1,784	1,779
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	1,016	1,010	0,977	0,905	0,890
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	0,547	0,515	0,537	0,523	0,530
Services publics	0,926	0,935	0,988	0,970	0,958
Construction	2,120	1,997	2,127	1,995	1,882
Fabrication	0,608	0,597	0,584	0,563	0,553
Commerce de gros	1,050	0,972	0,972	0,933	0,911
Commerce de détail	1,119	1,106	1,122	1,138	1,057
Transport et entreposage	1,449	1,438	1,471	1,467	1,421
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,344	1,361	1,341	1,142	1,129
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	6,313	6,266	5,854	5,576	5,631
Sociétés d'assurance	0,192	0,192	0,204	0,201	0,173
Autres intermédiaires financiers	0,598	0,585	0,600	0,571	0,568
Intermédiation de dépôt et de crédit	0,386	0,334	0,424	0,373	0,414
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2,059	2,140	2,233	2,112	2,096
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,659	0,677	0,688	0,696	0,708
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1,974	2,103	2,183	2,315	2,284
Services d'enseignement	1,072	1,126	1,073	1,154	1,196
Soins de santé et assistance sociale	1,436	1,447	1,264	1,289	1,290
Arts, spectacles et loisirs	2,770	2,639	2,462	2,589	2,613
Hébergement et services de restauration	1,534	1,513	1,606	1,601	1,630
Autres services, sauf les administrations publiques	2,125	1,969	2,086	2,046	1,956
Gestion de sociétés et d'entreprises	0,393	0,399	0,388	0,373	0,373
Autres fonds et instruments financiers	0,284	0,305	0,327	0,332	0,333
Marge bénéficiaire (%)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	6,5	6,6	7,3	6,8	7,0
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	5,6	5,6	6,3	5,6	5,8
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	15,1	16,2	17,6	18,9	19,0
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	6,2	5,6	6,4	5,9	5,7
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	13,2	17,1	24,1	17,6	17,6
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	3,8	2,9	3,0	2,2	4,6
Services publics	5,2	5,3	6,4	6,5	6,0
Construction	2,0	2,1	2,3	1,9	2,2
Fabrication	6,2	6,0	6,1	5,3	5,5
Commerce de gros	3,2	3,0	3,4	3,6	3,8
Commerce de détail	2,9	2,9	2,8	2,7	3,1
Transport et entreposage	7,8	6,3	6,1	5,0	5,3
Industrie de l'information et industrie culturelle	11,4	9,6	11,1	11,4	11,4
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	36,9	38,1	38,0	37,3	36,8
Sociétés d'assurance	6,2	6,8	8,3	10,2	9,9
Autres intermédiaires financiers	24,4	23,7	23,4	24,1	23,3
Intermédiation de dépôt et de crédit	13,9	16,4	19,7	21,0	21,9
Services immobiliers et services de location et de location à bail	21,9	23,5	23,5	24,3	24,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	3,3	3,4	3,6	3,1	3,2
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	4,2	3,4	3,8	3,5	4,1
Services d'enseignement	-2,4	-2,6	-2,9	-3,0	-2,6
Soins de santé et assistance sociale	11,9	12,4	11,5	13,0	13,2
Arts, spectacles et loisirs	3,3	4,9	6,1	4,9	6,2
Hébergement et services de restauration	4,4	3,7	3,5	3,5	3,4
Autres services, sauf les administrations publiques	3,4	6,5	6,4	6,4	6,0
Gestion de sociétés et d'entreprises	47,8	61,7	47,8	43,3	44,3
Autres fonds et instruments financiers	226,1	-67,4	-151,5	46,5	56,0

Tableau sommaire de ratios sélectionnés – Rendement de l'avoir (%) et rendement des capitaux employés (%)

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
Rendement de l'avoir (%)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	6,0	8,7	10,3	9,9	9,9
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	5,6	9,3	11,0	10,3	10,1
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	7,4	6,7	8,2	8,8	9,0
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11,4	10,7	11,4	10,8	9,1
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	-2,8	11,9	22,8	18,7	12,4
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	0,9	9,2	1,0	0,9	2,0
Services publics	11,2	12,2	11,1	13,0	11,4
Construction	10,8	11,8	11,9	10,5	12,4
Fabrication	3,0	6,3	9,0	7,7	8,1
Commerce de gros	12,4	13,2	14,4	16,1	17,0
Commerce de détail	10,3	11,2	9,5	9,4	11,1
Transport et entreposage	16,0	14,9	16,7	14,7	16,2
Industrie de l'information et industrie culturelle	2,4	4,7	7,2	5,7	6,9
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	13,3	13,4	10,4	10,0	8,8
Sociétés d'assurance	5,2	4,0	6,0	9,1	8,0
Autres intermédiaires financiers	9,8	9,2	9,1	7,7	8,0
Intermédiation de dépôt et de crédit	6,0	5,5	8,8	9,4	10,6
Services immobiliers et services de location et de location à bail	11,8	14,6	13,1	16,5	15,0
Services professionnels, scientifiques et techniques	10,8	11,3	12,0	12,9	12,2
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	11,7	6,1	8,8	12,7	13,0
Services d'enseignement	-19,6	-21,6	-23,8	-26,6	-25,5
Soins de santé et assistance sociale	27,8	30,2	24,5	23,8	25,9
Arts, spectacles et loisirs	-0,1	5,4	7,0	0,6	7,4
Hébergement et services de restauration	7,2	3,0	2,9	3,2	3,8
Autres services, sauf les administrations publiques	13,8	25,2	22,2	19,9	18,4
Gestion de sociétés et d'entreprises	5,1	10,7	6,3	4,7	4,9
Autres fonds et instruments financiers	-8,6	-1,1	-4,5	3,9	4,1
Rendement des capitaux employés (%)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	5,4	6,8	7,5	7,4	7,3
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	5,0	6,9	7,6	7,4	7,3
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	6,4	6,3	7,0	7,4	7,5
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	6,1	6,2	6,3	6,3	5,6
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	0,6	7,8	13,3	11,5	8,1
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	1,6	7,0	1,8	1,6	2,2
Services publics	8,2	8,6	8,3	8,8	8,2
Construction	6,0	6,7	5,7	6,1	6,7
Fabrication	3,6	5,6	7,3	6,6	6,8
Commerce de gros	7,9	8,5	9,1	10,2	10,7
Commerce de détail	7,6	8,0	7,1	6,9	8,0
Transport et entreposage	9,6	8,9	9,6	9,0	9,6
Industrie de l'information et industrie culturelle	3,9	4,8	6,0	5,1	5,5
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5,1	5,2	4,8	4,6	4,7
Sociétés d'assurance	4,7	3,7	5,4	8,0	7,2
Autres intermédiaires financiers	8,0	7,6	7,4	6,6	6,8
Intermédiation de dépôt et de crédit	7,0	7,5	9,1	10,2	10,6
Services immobiliers et services de location et de location à bail	7,2	8,3	7,4	8,7	8,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	8,3	8,5	8,8	9,3	8,8
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	7,6	5,3	5,3	6,3	6,4
Services d'enseignement	-7,8	-8,4	-10,2	-11,1	-10,3
Soins de santé et assistance sociale	13,8	14,5	13,1	12,6	13,5
Arts, spectacles et loisirs	2,8	4,2	4,6	3,0	4,7
Hébergement et services de restauration	5,8	4,3	4,1	4,4	4,1
Autres services, sauf les administrations publiques	6,5	10,7	8,8	8,2	7,9
Gestion de sociétés et d'entreprises	5,0	9,0	5,9	4,9	5,0
Autres fonds et instruments financiers	-5,8	0,0	-2,4	3,9	4,1

Tableau 1

Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et celles d'autres fonds et instruments financiers)

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	3 933 547	3 982 103	4 016 797	4 051 145	4 106 609
Encaisse et dépôts	128 033	124 275	124 181	130 947	136 922
Comptes débiteurs et revenu couru	299 282	294 367	301 294	301 939	300 759
Stocks	210 123	211 972	217 381	219 527	217 083
Placements et comptes auprès des affiliées	612 837	626 450	605 296	599 049	610 739
Placements de portefeuille	507 834	526 174	525 021	530 663	549 491
Prêts	986 726	992 689	1 010 812	1 016 826	1 026 860
Hypothécaires	465 474	467 400	475 391	477 350	481 729
Non hypothécaires	521 252	525 289	535 421	539 476	545 131
Provision pour pertes sur placements et prêts	-20 780	-22 876	-13 485	-14 279	-15 356
Engagements des clients des banques comme acceptations	42 542	39 061	41 922	38 649	37 433
Immobilisations, nettes	805 757	813 180	827 881	835 029	840 941
Autres actifs	361 192	376 810	376 494	392 794	401 736
Total du passif	2 900 491	2 933 545	2 965 023	2 975 764	3 010 920
Dépôts	926 313	938 232	936 472	960 275	976 045
Passif actuariel des assureurs	131 879	133 584	136 992	139 327	141 105
Comptes créditeurs et exigibilités courues	378 909	386 588	395 990	400 196	404 340
Emprunts et comptes auprès des affiliées	348 538	348 309	367 380	357 543	363 104
Emprunts	617 799	619 344	611 230	609 139	610 989
Emprunts et découverts	235 519	237 698	240 734	241 941	242 309
Auprès des banques	145 206	146 048	146 327	150 415	150 253
Auprès des autres	90 313	91 650	94 407	91 526	92 056
Acceptations bancaires et papier	64 881	63 554	54 776	51 744	52 273
Obligations et débetures	241 309	240 715	237 157	233 189	235 176
Hypothèques	76 090	77 378	78 563	82 265	81 231
Impôt sur le revenu différé	67 837	68 602	70 463	70 987	70 538
Engagements des clients des banques comme acceptations	42 551	39 070	41 930	38 658	37 442
Autres passifs	386 664	399 816	404 567	399 639	407 358
Total des avoirs	1 033 057	1 048 557	1 051 774	1 075 381	1 095 689
Capital-actions	558 406	562 440	558 066	555 716	558 764
Surplus d'apport et autres	110 002	113 377	116 626	116 764	119 074
Bénéfices non répartis	364 648	372 740	377 082	402 901	417 851
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	579 966	593 994	591 599	597 458	594 149
Ventes des biens et des services	515 965	528 439	524 970	531 065	527 045
Primes	12 345	12 754	12 892	12 930	13 052
Contreparties des rentes	1 202	1 379	2 034	1 473	1 390
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	20 326	20 961	20 478	20 785	21 525
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 215	2 368	2 458	2 189	2 144
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1 195	1 130	1 022	1 319	1 047
Autres revenus d'exploitation	26 719	26 964	27 745	27 696	27 946
Dépenses d'exploitation	540 741	556 023	549 587	556 474	550 506
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	8 397	8 744	8 555	7 990	8 306
Sinistres aux termes de contrats de rentes	1 988	2 150	2 425	2 022	1 967
Augmentation normale du passif actuariel	1 339	1 292	1 969	1 775	1 606
Dépréciation, épuisement, et amortissement	24 877	25 666	25 375	25 101	25 325
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	5 814	5 842	5 875	5 734	6 220
Autres dépenses d'exploitation	498 328	512 331	505 391	513 853	507 083
Bénéfice d'exploitation	39 226	37 971	42 012	40 985	43 643
Revenus d'intérêts et dividendes	3 655	5 276	3 543	3 687	3 577
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	14 675	14 916	14 816	14 862	14 872
Gains/pertes	-6 590	1 070	4 481	4 196	2 009
Bénéfice avant impôts sur le revenu	21 616	29 401	35 220	34 006	34 356
Impôt sur le revenu	8 993	9 513	11 750	9 674	10 521
Part des gains des affiliées	2 987	2 697	3 000	3 190	3 310
Bénéfice avant gains extraordinaires	15 610	22 585	26 471	27 522	27 146
Gains extraordinaires	-30	7	8	-26	19
Bénéfice net	15 580	22 592	26 479	27 496	27 165

Tableau 1

Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et celles d'autres fonds et instruments financiers)

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	35 078	51 116	45 655	30 906	63 102
Bénéfice net	15 189	23 797	27 413	29 462	29 242
Éléments non monétaires	19 714	27 330	19 811	4 824	32 641
Dépréciation, épuisement et amortissement	24 319	25 469	24 877	24 746	25 042
Impôt sur le revenu différé	-62	622	2 236	100	470
Fonds de roulement	2 770	6 287	-6 604	969	4 832
Autres éléments non monétaires	-7 313	-5 047	-699	-20 991	2 298
Transactions monétaires de la période antérieure	175	-11	-1 569	-3 380	1 219
Encaisse générée par le financement	24 901	17 905	21 448	19 089	15 437
Augmentation des dépôts	13 010	13 632	-1 511	21 903	9 753
Emprunts auprès des banques	467	59	2 610	209	-2 268
Emprunts auprès des affiliées	6 953	255	19 029	-7 971	3 984
Autres emprunts	708	-974	-5 615	-343	3 141
Acceptations bancaires et papier	1 769	-1 601	-4 840	-2 621	755
Obligations et débetures	78	69	-4 679	-2 112	1 012
Hypothèques	711	-294	3 003	4 249	1 593
Autres emprunts, non classés ailleurs	-1 850	852	902	140	-219
Avoir	3 763	4 934	6 935	5 292	826
Total des encaisses	59 980	69 021	67 103	49 995	78 539
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	28 034	30 878	16 058	7 112	28 047
Placements dans des affiliées	18 756	8 309	-8 164	-4 537	9 083
Placements de portefeuille	-7 007	16 466	4 285	5 947	10 347
Prêts	16 285	6 103	19 937	5 702	8 617
Prêts hypothécaires	6 916	1 772	7 337	1 939	3 130
Prêts non hypothécaires	9 369	4 331	12 600	3 763	5 487
Encaisse utilisée pour immobilisations	-3 748	4 447	18 184	8 895	1 140
Encaisse utilisée pour dividendes	11 501	17 792	12 656	12 372	13 257
Utilisation totale de l'encaisse	35 788	53 118	46 898	28 378	42 444
Augmentation/diminution de l'encaisse	24 192	15 903	20 205	21 617	36 095
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	578 606	592 593	600 270	591 330	593 473
Bénéfice d'exploitation	37 406	38 803	43 868	40 140	41 627
Bénéfice avant gains extraordinaires	15 624	22 719	27 101	26 689	27 030
Bénéfice net	15 654	22 712	27 093	26 715	27 011
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,935	0,923	0,930	0,899	0,889
Marge bénéficiaire (%)	6,5	6,6	7,3	6,8	7,0
Rendement de l'avoir (%)	6,0	8,7	10,3	9,9	9,9
Rendement des capitaux employés (%)	5,4	6,8	7,5	7,4	7,3
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,6	2,4	1,3	-1,5	0,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,5	2,3	0,5	-0,9	0,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	3,4	3,7	13,0	-8,5	3,7

Tableau 2

Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	2 031 878	2 053 595	2 071 079	2 081 579	2 094 971
Encaisse et dépôts	93 291	92 531	91 394	93 573	95 900
Comptes débiteurs et revenu couru	255 326	254 170	259 247	258 027	257 985
Stocks	210 123	211 972	217 381	219 527	217 083
Placements et comptes auprès des affiliées	417 391	425 936	413 539	409 996	414 796
Placements de portefeuille	42 329	42 391	44 533	45 251	44 414
Prêts	31 393	31 744	32 496	32 838	33 519
Hypothécaires	7 821	8 017	8 889	8 958	9 160
Non hypothécaires	23 572	23 727	23 606	23 880	24 359
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	766 082	773 575	789 409	796 444	801 320
Autres actifs	215 944	221 275	223 081	225 923	229 953
Total du passif	1 248 877	1 259 630	1 272 968	1 261 712	1 258 773
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	297 069	303 217	308 651	309 606	310 600
Emprunts et comptes auprès des affiliées	283 150	286 062	298 581	294 482	296 211
Emprunts	503 532	505 138	497 239	494 569	496 154
Emprunts et découverts	214 891	215 971	219 410	220 921	221 749
Auprès des banques	135 997	136 451	136 563	140 860	142 677
Auprès des autres	78 895	79 520	82 846	80 061	79 072
Acceptations bancaires et papier	41 791	41 692	33 618	31 261	32 288
Obligations et débetures	173 211	172 583	168 123	162 680	163 541
Hypothèques	73 639	74 892	76 089	79 706	78 576
Impôt sur le revenu différé	63 310	63 788	65 387	65 876	65 472
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	101 816	101 425	103 110	97 179	90 336
Total des avoirs	783 001	793 965	798 111	819 866	836 198
Capital-actions	448 787	451 141	447 378	444 292	446 923
Surplus d'apport et autres	91 643	94 115	97 458	97 802	98 603
Bénéfices non répartis	242 571	248 709	253 275	277 772	290 672
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	527 990	540 656	537 110	543 742	539 798
Ventes de biens et des services	505 319	517 670	514 273	520 600	516 101
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	22 671	22 986	22 837	23 143	23 698
Dépenses d'exploitation	496 791	510 786	504 807	513 219	506 700
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	22 982	23 720	23 481	23 313	23 516
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	473 809	487 066	481 325	489 906	483 184
Bénéfice d'exploitation	31 198	29 870	32 304	30 523	33 099
Revenus d'intérêts et dividendes	3 655	5 276	3 543	3 687	3 577
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	11 753	11 824	11 724	11 628	11 601
Gains/pertes	-6 616	1 029	4 470	4 291	1 927
Bénéfice avant impôts sur le revenu	16 484	24 351	28 592	26 872	27 002
Impôt sur le revenu	7 864	8 362	9 872	7 690	8 394
Part des gains des affiliées	2 451	2 396	2 522	2 607	2 741
Bénéfice avant gains extraordinaires	11 072	18 385	21 242	21 789	21 348
Gains extraordinaires	-24	-26	-59	-31	-23
Bénéfice net	11 048	18 360	21 184	21 757	21 325

Tableau 2

Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	23 903	32 320	36 267	30 784	31 474
Bénéfice net	11 111	20 023	22 332	23 546	23 391
Éléments non monétaires	12 945	11 926	15 089	10 543	6 849
Dépréciation, épuisement et amortissement	22 411	23 517	22 987	22 961	23 233
Impôt sur le revenu différé	-105	586	2 081	44	332
Fonds de roulement	-242	1 629	-6 425	-593	1 664
Autres éléments non monétaires	-9 120	-13 806	-3 554	-11 869	-18 380
Transactions monétaires de la période antérieure	-153	371	-1 154	-3 305	1 235
Encaisse générée par le financement	11 176	6 951	13 655	2 134	2 064
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	555	-292	2 884	545	-302
Emprunts auprès des affiliées	4 621	3 749	10 788	-3 770	1 178
Autres emprunts	1 356	-327	-5 876	-842	1 072
Acceptations bancaires et papier	1 517	-248	-4 932	-2 025	1 255
Obligations et débetures	302	85	-5 625	-3 653	161
Hypothèques	570	-346	2 937	4 162	1 503
Autres emprunts, non classés ailleurs	-1 033	182	1 744	674	-1 847
Avoir	4 645	3 820	5 860	6 201	116
Total des encaisses	35 079	39 270	49 922	32 918	33 538
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	11 875	4 781	-1 271	-1 878	-945
Placements dans des affiliées	12 593	4 712	-8 484	-2 726	2 579
Placements de portefeuille	-530	-96	6 423	417	-4 015
Prêts	-187	166	791	431	491
Prêts hypothécaires	-519	170	699	163	84
Prêts non hypothécaires	332	-4	92	268	407
Encaisse utilisée pour immobilisations	-4 430	4 014	18 141	8 373	490
Encaisse utilisée pour dividendes	9 226	15 568	10 460	10 066	10 493
Utilisation totale de l'encaisse	16 672	24 363	27 331	16 561	10 038
Augmentation/diminution de l'encaisse	18 407	14 907	22 592	16 357	23 500
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	526 192	539 485	546 224	537 394	538 607
Bénéfice d'exploitation	29 495	30 223	34 348	29 932	31 205
Bénéfice avant gains extraordinaires	11 032	18 474	21 882	21 063	21 191
Bénéfice net	11 056	18 500	21 941	21 094	21 213
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,005	0,997	0,997	0,962	0,948
Marge bénéficiaire (%)	5,6	5,6	6,3	5,6	5,8
Rendement de l'avoir (%)	5,6	9,3	11,0	10,3	10,1
Rendement des capitaux employés (%)	5,0	6,9	7,6	7,4	7,3
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,6	2,5	1,2	-1,6	0,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,4	2,5	0,5	-0,9	0,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	6,1	2,5	13,6	-12,9	4,2

Tableau 3

Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	1 901 669	1 928 508	1 945 718	1 969 566	2 011 639
Encaisse et dépôts	34 743	31 744	32 786	37 374	41 022
Comptes débiteurs et revenu couru	43 956	40 197	42 047	43 912	42 774
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	195 446	200 514	191 758	189 054	195 943
Placements de portefeuille	465 505	483 783	480 488	485 412	505 077
Prêts	955 333	960 945	978 316	983 988	993 341
Hypothécaires	457 653	459 383	466 501	468 392	472 569
Non hypothécaires	497 680	501 562	511 815	515 596	520 772
Provision pour pertes sur placements et prêts	-20 780	-22 876	-13 485	-14 279	-15 356
Engagements des clients des banques comme acceptations	42 542	39 061	41 922	38 649	37 433
Immobilisations, nettes	39 675	39 606	38 472	38 585	39 621
Autres actifs	145 248	155 534	153 413	166 871	171 784
Total du passif	1 651 613	1 673 915	1 692 055	1 714 051	1 752 147
Dépôts	926 313	938 232	936 472	960 275	976 045
Passif actuariel des assureurs	131 879	133 584	136 992	139 327	141 105
Comptes créditeurs et exigibilités courues	81 840	83 371	87 339	90 590	93 741
Emprunts et comptes auprès des affiliées	65 388	62 247	68 798	63 060	66 893
Emprunts	114 267	114 206	113 991	114 570	114 835
Emprunts et découverts	20 628	21 727	21 324	21 020	20 560
Auprès des banques	9 210	9 597	9 764	9 555	7 576
Auprès des autres	11 418	12 130	11 560	11 465	12 984
Acceptations bancaires et papier	23 090	21 862	21 158	20 483	19 985
Obligations et débetures	68 098	68 131	69 034	70 509	71 635
Hypothèques	2 451	2 486	2 474	2 559	2 655
Impôt sur le revenu différé	4 526	4 815	5 076	5 111	5 066
Engagements des clients des banques comme acceptations	42 551	39 070	41 930	38 658	37 442
Autres passifs	284 849	298 391	301 456	302 460	317 021
Total des avoirs	250 056	254 592	253 664	255 515	259 491
Capital-actions	109 619	111 299	110 688	111 424	111 841
Surplus d'apport et autres	18 359	19 262	19 169	18 962	20 471
Bénéfices non répartis	122 078	124 031	123 807	125 129	127 179
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	51 977	53 338	54 489	53 716	54 350
Ventes des biens et des services	10 647	10 769	10 697	10 466	10 945
Primes	12 345	12 754	12 892	12 930	13 052
Contreparties des rentes	1 202	1 379	2 034	1 473	1 390
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	20 326	20 961	20 478	20 785	21 525
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 215	2 368	2 458	2 189	2 144
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1 195	1 130	1 022	1 319	1 047
Autres revenus d'exploitation	4 048	3 978	4 908	4 554	4 248
Dépenses d'exploitation	43 949	45 237	44 780	43 254	43 806
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	8 397	8 744	8 555	7 990	8 306
Sinistres aux termes de contrats de rentes	1 988	2 150	2 425	2 022	1 967
Augmentation normale du passif actuariel	1 339	1 292	1 969	1 775	1 606
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 894	1 946	1 893	1 788	1 809
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	5 814	5 842	5 875	5 734	6 220
Autres dépenses d'exploitation	24 519	25 266	24 065	23 946	23 899
Bénéfice d'exploitation	8 027	8 101	9 708	10 461	10 544
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 922	3 092	3 092	3 233	3 271
Gains/pertes	26	41	11	-95	82
Bénéfice avant impôts sur le revenu	5 132	5 050	6 628	7 134	7 355
Impôt sur le revenu	1 130	1 151	1 878	1 983	2 127
Part des gains des affiliées	535	301	478	583	569
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 538	4 199	5 228	5 733	5 798
Gains extraordinaires	-6	33	67	5	42
Bénéfice net	4 532	4 232	5 295	5 738	5 840

Tableau 3

Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	11 175	18 796	9 388	122	31 628
Bénéfice net	4 078	3 774	5 081	5 916	5 852
Éléments non monétaires	6 769	15 404	4 722	-5 719	25 792
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 908	1 952	1 891	1 784	1 809
Impôt sur le revenu différé	43	36	156	57	138
Fonds de roulement	3 011	4 657	-180	1 563	3 168
Autres éléments non monétaires	1 807	8 759	2 855	-9 122	20 678
Transactions monétaires de la période antérieure	328	-382	-415	-75	-16
Encaisse générée par le financement	13 725	10 955	7 793	16 956	13 373
Augmentation des dépôts	13 010	13 632	-1 511	21 903	9 753
Emprunts auprès des banques	-88	351	-274	-336	-1 966
Emprunts auprès des affiliées	2 333	-3 494	8 241	-4 201	2 807
Autres emprunts	-648	-647	262	498	2 069
Acceptations bancaires et papier	252	-1 354	92	-597	-500
Obligations et débetures	-224	-16	946	1 541	851
Hypothèques	141	52	66	87	90
Autres emprunts, non classés ailleurs	-817	670	-843	-533	1 628
Avoir	-882	1 114	1 075	-909	710
Total des encaisses	24 901	29 751	17 180	17 078	45 001
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	16 159	26 097	17 329	8 990	28 992
Placements dans des affiliées	6 163	3 598	320	-1 812	6 504
Placements de portefeuille	-6 476	16 562	-2 138	5 530	14 362
Prêts	16 473	5 937	19 147	5 271	8 126
Prêts hypothécaires	7 436	1 602	6 639	1 776	3 047
Prêts non hypothécaires	9 037	4 335	12 508	3 495	5 080
Encaisse utilisée pour immobilisations	682	434	43	522	650
Encaisse utilisée pour dividendes	2 275	2 224	2 196	2 306	2 764
Utilisation totale de l'encaisse	19 116	28 755	19 567	11 818	32 406
Augmentation/diminution de l'encaisse	5 785	996	-2 387	5 260	12 595
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	52 414	53 108	54 046	53 937	54 867
Bénéfice d'exploitation	7 911	8 580	9 520	10 208	10 421
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 593	4 245	5 219	5 626	5 840
Bénéfice net	4 599	4 212	5 152	5 621	5 798
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,718	0,693	0,721	0,695	0,700
Marge bénéficiaire (%)	15,1	16,2	17,6	18,9	19,0
Rendement de l'avoir (%)	7,4	6,7	8,2	8,8	9,0
Rendement des capitaux employés (%)	6,4	6,3	7,0	7,4	7,5
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,6	1,3	1,8	-0,2	1,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,0	0,1	0,0	-1,8	1,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-5,6	8,5	11,0	7,2	2,1

Tableau 4

Agriculture, foresterie, pêche et chasse

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	49 370	49 758	50 531	50 331	49 853
Encaisse et dépôts	2 440	2 487	2 514	2 522	2 487
Comptes débiteurs et revenu couru	1 830	1 849	2 040	2 073	2 037
Stocks	7 071	7 255	7 489	7 426	7 264
Placements et comptes auprès des affiliées	2 841	2 897	2 985	2 929	2 798
Placements de portefeuille	2 327	2 366	2 392	2 391	2 390
Prêts	2 051	2 053	2 059	2 040	2 025
Hypothécaires	1 074	1 075	1 078	1 068	1 061
Non hypothécaires	977	978	981	972	965
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	25 297	25 363	25 431	25 327	25 214
Autres actifs	5 513	5 489	5 620	5 623	5 638
Total du passif	36 457	36 734	37 171	36 539	36 125
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 943	3 009	3 076	3 026	2 989
Emprunts et comptes auprès des affiliées	10 172	10 287	10 334	10 312	10 245
Emprunts	13 875	13 953	14 498	14 287	14 179
Emprunts et découverts	7 749	7 859	8 312	8 241	8 148
Auprès des banques	3 824	3 916	4 190	4 152	4 097
Auprès des autres	3 925	3 943	4 122	4 089	4 050
Acceptations bancaires et papier	344	360	296	294	305
Obligations et débetures	3 521	3 459	3 496	3 428	3 405
Hypothèques	2 262	2 275	2 395	2 323	2 321
Impôt sur le revenu différé	1 620	1 674	1 715	1 738	1 725
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	7 848	7 811	7 549	7 175	6 987
Total des avoirs	12 913	13 024	13 359	13 792	13 728
Capital-actions	4 642	4 731	4 680	4 669	4 559
Surplus d'apport et autres	1 641	1 645	1 633	1 634	1 608
Bénéfices non répartis	6 630	6 649	7 047	7 490	7 561
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	7 678	7 858	7 414	7 565	7 402
Ventes de biens et des services	7 385	7 521	7 111	7 252	7 103
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	292	337	302	313	299
Dépenses d'exploitation	7 204	7 418	6 938	7 119	6 978
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	807	895	814	839	820
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	6 397	6 523	6 124	6 280	6 158
Bénéfice d'exploitation	474	440	476	446	424
Revenus d'intérêts et dividendes	60	65	58	61	59
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	289	314	288	298	291
Gains/pertes	203	212	197	242	190
Bénéfice avant impôts sur le revenu	447	402	443	451	383
Impôt sur le revenu	109	85	92	108	99
Part des gains des affiliées	31	30	28	31	30
Bénéfice avant gains extraordinaires	369	347	380	373	314
Gains extraordinaires	3	3	2	3	2
Bénéfice net	372	350	382	376	316

Tableau 4

Agriculture, foresterie, pêche et chasse

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	878	1 017	657	734	884
Bénéfice net	372	348	422	470	394
Éléments non monétaires	476	669	239	278	493
Dépréciation, épuisement et amortissement	807	895	810	838	820
Impôt sur le revenu différé	3	16	18	16	14
Fonds de roulement	13	16	42	82	158
Autres éléments non monétaires	-348	-259	-630	-658	-500
Transactions monétaires de la période antérieure	31	0	-4	-15	-3
Encaisse générée par le financement	-59	10	62	-292	-257
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-42	45	34	-60	-48
Emprunts auprès des affiliées	20	-74	36	-31	-76
Autres emprunts	-71	-25	50	-184	-77
Acceptations bancaires et papier	34	15	-63	-2	11
Obligations et débetures	-6	-65	23	-71	-23
Hypothèques	-24	10	-29	-68	-4
Autres emprunts, non classés ailleurs	-75	15	120	-44	-61
Avoir	34	64	-58	-17	-57
Total des encaisses	819	1 027	719	442	627
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	31	-16	-10	-134	-140
Placements dans des affiliées	2	-40	11	-83	-123
Placements de portefeuille	39	32	-17	-31	-1
Prêts	-9	-7	-3	-19	-15
Prêts hypothécaires	-3	-6	-5	-10	-8
Prêts non hypothécaires	-7	-1	2	-9	-7
Encaisse utilisée pour immobilisations	-16	-18	-98	-147	-134
Encaisse utilisée pour dividendes	184	201	176	200	195
Utilisation totale de l'encaisse	199	168	68	-80	-78
Augmentation/diminution de l'encaisse	619	859	651	522	706
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	7 678	7 858	7 414	7 565	7 402
Bénéfice d'exploitation	474	440	476	446	424
Bénéfice avant gains extraordinaires	369	347	380	373	314
Bénéfice net	366	344	377	370	311
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,862	1,861	1,859	1,784	1,779
Marge bénéficiaire (%)	6,2	5,6	6,4	5,9	5,7
Rendement de l'avoir (%)	11,4	10,7	11,4	10,8	9,1
Rendement des capitaux employés (%)	6,1	6,2	6,3	6,3	5,6
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,7	2,4	-5,6	2,0	-2,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,8	3,0	-6,5	2,6	-2,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	0,3	-7,2	8,2	-6,3	-4,8

Tableau 5

Extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	194 523	198 784	208 220	208 487	211 639
Encaisse et dépôts	2 126	2 633	3 424	3 286	3 568
Comptes débiteurs et revenu couru	11 480	12 037	17 701	16 619	16 444
Stocks	2 706	2 744	2 531	2 709	2 933
Placements et comptes auprès des affiliées	40 749	41 273	37 065	36 981	38 687
Placements de portefeuille	2 196	2 054	4 230	4 227	4 218
Prêts	145	149	161	187	190
Hypothécaires	75	77	79	79	80
Non hypothécaires	71	72	82	108	109
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	125 130	127 525	134 143	134 665	135 197
Autres actifs	9 989	10 370	8 964	9 813	10 401
Total du passif	118 728	120 855	129 678	126 759	127 192
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	14 073	14 082	21 438	19 873	19 849
Emprunts et comptes auprès des affiliées	34 267	35 157	36 515	35 355	36 063
Emprunts	42 733	43 546	40 240	38 640	39 091
Emprunts et découverts	20 357	20 598	20 199	19 740	20 371
Auprès des banques	16 655	16 613	16 343	15 938	16 503
Auprès des autres	3 703	3 985	3 856	3 802	3 868
Acceptations bancaires et papier	6 898	6 927	4 183	4 098	4 334
Obligations et débetures	15 444	15 987	15 825	14 766	14 351
Hypothèques	33	35	33	35	36
Impôt sur le revenu différé	25 456	25 780	26 804	26 946	27 229
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 199	2 289	4 681	5 945	4 959
Total des avoirs	75 795	77 929	78 542	81 728	84 447
Capital-actions	46 931	47 935	45 507	45 598	45 940
Surplus d'apport et autres	8 799	8 729	8 827	8 675	8 915
Bénéfices non répartis	20 065	21 265	24 207	27 455	29 592
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	21 931	23 746	30 709	25 077	24 752
Ventes de biens et des services	21 833	23 633	30 322	24 750	24 403
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	98	113	387	327	348
Dépenses d'exploitation	18 931	19 772	23 546	20 569	20 201
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	3 643	3 767	3 824	3 594	3 551
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	15 288	16 005	19 722	16 975	16 651
Bénéfice d'exploitation	3 000	3 974	7 163	4 508	4 550
Revenus d'intérêts et dividendes	163	178	195	194	210
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 008	1 032	1 113	981	969
Gains/pertes	-2 317	-19	405	580	48
Bénéfice avant impôts sur le revenu	-163	3 101	6 650	4 301	3 839
Impôt sur le revenu	623	1 107	2 450	692	1 455
Part des gains des affiliées	265	321	268	218	237
Bénéfice avant gains extraordinaires	-520	2 316	4 469	3 828	2 620
Gains extraordinaires	-7	-7	-6	-2	-6
Bénéfice net	-527	2 309	4 464	3 826	2 615

Tableau 5

Extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	3 817	4 404	11 233	6 828	3 986
Bénéfice net	-1 046	2 315	4 355	3 782	2 615
Éléments non monétaires	4 877	1 905	6 966	3 048	1 296
Dépréciation, épuisement et amortissement	3 160	3 750	3 746	3 542	3 550
Impôt sur le revenu différé	103	312	1 068	-519	19
Fonds de roulement	-682	-638	1 945	-463	-211
Autres éléments non monétaires	2 296	-1 519	206	488	-2 061
Transactions monétaires de la période antérieure	-14	184	-88	-3	75
Encaisse générée par le financement	8 029	2 013	-4 946	-2 093	89
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	1 794	-144	-278	-332	101
Emprunts auprès des affiliées	3 567	880	-3 385	-1 374	636
Autres emprunts	208	754	-1 934	-681	-632
Acceptations bancaires et papier	984	-113	-959	-144	227
Obligations et débetures	-326	613	-734	-468	-916
Hypothèques	0	1	-2	2	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	-450	253	-239	-71	57
Avoir	2 459	522	651	294	-17
Total des encaisses	11 846	6 417	6 287	4 735	4 075
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	6 399	27	-1 165	-493	524
Placements dans des affiliées	6 563	165	-3 119	-501	335
Placements de portefeuille	-161	-141	1 941	-17	187
Prêts	-3	3	13	25	3
Prêts hypothécaires	-1	2	2	0	1
Prêts non hypothécaires	-1	1	10	25	2
Encaisse utilisée pour immobilisations	-573	1 447	4 693	1 751	-531
Encaisse utilisée pour dividendes	510	1 356	649	961	657
Utilisation totale de l'encaisse	6 336	2 830	4 178	2 218	650
Augmentation/diminution de l'encaisse	5 510	3 587	2 109	2 516	3 424
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	22 709	23 240	29 722	25 662	25 906
Bénéfice d'exploitation	3 000	3 974	7 163	4 508	4 550
Bénéfice avant gains extraordinaires	-520	2 316	4 469	3 828	2 620
Bénéfice net	-514	2 323	4 475	3 830	2 626
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,016	1,010	0,977	0,905	0,890
Marge bénéficiaire (%)	13,2	17,1	24,1	17,6	17,6
Rendement de l'avoir (%)	-2,8	11,9	22,8	18,7	12,4
Rendement des capitaux employés (%)	0,6	7,8	13,3	11,5	8,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,6	2,3	27,9	-13,7	1,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,1	-2,2	17,1	-6,2	1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-6,0	32,5	80,2	-37,1	0,9

Tableau 6

Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	102 100	102 341	106 649	106 016	107 500
Encaisse et dépôts	4 069	4 105	4 372	4 111	4 499
Comptes débiteurs et revenu couru	5 442	5 710	6 080	5 705	5 839
Stocks	4 523	4 173	4 257	4 101	4 145
Placements et comptes auprès des affiliées	38 471	38 791	41 672	41 819	42 051
Placements de portefeuille	1 705	1 673	1 886	1 814	1 723
Prêts	116	120	117	116	121
Hypothécaires	48	48	49	48	50
Non hypothécaires	68	72	69	68	72
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	41 653	41 701	41 592	41 975	42 214
Autres actifs	6 121	6 068	6 673	6 375	6 907
Total du passif	47 320	46 195	48 420	47 761	48 704
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 636	6 869	6 565	6 385	6 517
Emprunts et comptes auprès des affiliées	10 884	10 645	11 733	11 691	11 994
Emprunts	19 091	18 268	19 511	18 772	19 175
Emprunts et découverts	8 904	8 279	9 207	8 901	9 103
Auprès des banques	6 917	6 326	6 998	6 789	7 010
Auprès des autres	1 987	1 954	2 209	2 112	2 093
Acceptations bancaires et papier	2 008	1 896	2 031	2 111	2 044
Obligations et débentures	8 004	7 920	8 121	7 476	7 743
Hypothèques	175	172	152	285	284
Impôt sur le revenu différé	7 212	7 017	6 846	6 813	6 820
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 497	3 396	3 765	4 101	4 198
Total des avoirs	54 780	56 146	58 229	58 256	58 796
Capital-actions	44 837	44 178	48 018	48 086	48 536
Surplus d'apport et autres	4 487	5 398	5 530	5 522	5 594
Bénéfices non répartis	5 456	6 570	4 681	4 647	4 667
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 392	6 893	7 132	6 651	6 842
Ventes des biens et des services	6 214	6 639	6 916	6 455	6 662
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	178	254	216	196	180
Dépenses d'exploitation	6 223	6 734	6 790	6 496	6 577
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	694	693	668	661	693
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 529	6 041	6 122	5 836	5 884
Bénéfice d'exploitation	169	159	342	155	265
Revenus d'intérêts et dividendes	431	1 585	323	231	246
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	297	285	351	309	316
Gains/pertes	-40	-17	-2	11	85
Bénéfice avant impôts sur le revenu	263	1 443	312	88	281
Impôt sur le revenu	151	222	239	56	105
Part des gains des affiliées	9	68	71	100	116
Bénéfice avant gains extraordinaires	121	1 289	144	131	293
Gains extraordinaires	5	1	-75	5	0
Bénéfice net	125	1 289	69	137	292

Tableau 6

Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	389	2 923	-76	1 423	131
Bénéfice net	45	1 198	55	12	217
Éléments non monétaires	354	1 129	-61	1 414	-110
Dépréciation, épuisement et amortissement	694	681	650	658	693
Impôt sur le revenu différé	-40	-37	46	-52	2
Fonds de roulement	133	154	-909	323	-28
Autres éléments non monétaires	-434	331	151	485	-777
Transactions monétaires de la période antérieure	-10	596	-70	-3	24
Encaisse générée par le financement	1 658	-963	6 691	-847	1 743
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	394	-561	572	-186	224
Emprunts auprès des affiliées	686	-103	1 063	-24	296
Autres emprunts	683	-71	567	-511	178
Acceptations bancaires et papier	405	-141	139	81	-67
Obligations et débetures	315	102	322	-638	266
Hypothèques	6	-3	-19	134	-2
Autres emprunts, non classés ailleurs	-43	-29	126	-88	-19
Avoir	-105	-229	4 489	-127	1 045
Total des encaisses	2 047	1 960	6 615	576	1 874
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	930	217	3 405	-215	729
Placements dans des affiliées	1 011	215	3 186	-187	790
Placements de portefeuille	-84	-2	222	-27	-67
Prêts	2	4	-3	-1	5
Prêts hypothécaires	0	0	1	0	2
Prêts non hypothécaires	2	4	-4	-1	4
Encaisse utilisée pour immobilisations	485	396	184	282	246
Encaisse utilisée pour dividendes	214	228	205	263	231
Utilisation totale de l'encaisse	1 629	841	3 794	330	1 206
Augmentation/diminution de l'encaisse	418	1 119	2 821	246	668
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 745	6 806	6 823	6 714	7 179
Bénéfice d'exploitation	258	199	205	145	327
Bénéfice avant gains extraordinaires	121	1 289	144	131	293
Bénéfice net	116	1 288	219	126	293
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,547	0,515	0,537	0,523	0,530
Marge bénéficiaire (%)	3,8	2,9	3,0	2,2	4,6
Rendement de l'avoir (%)	0,9	9,2	1,0	0,9	2,0
Rendement des capitaux employés (%)	1,6	7,0	1,8	1,6	2,2
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,4	0,9	0,2	-1,6	6,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,0	1,8	0,2	-0,7	4,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	10,2	-23,1	3,1	-29,3	125,9

Tableau 7

Services publics

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	42 627	44 153	52 526	51 844	51 889
Encaisse et dépôts	859	1 000	1 228	1 332	1 255
Comptes débiteurs et revenu couru	5 541	6 071	7 593	5 982	5 711
Stocks	896	903	933	1 138	1 260
Placements et comptes auprès des affiliées	5 957	6 120	8 280	8 231	8 371
Placements de portefeuille	118	116	179	183	209
Prêts	13	14	42	42	43
Hypothécaires	2	2	2	2	2
Non hypothécaires	12	12	40	40	41
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	26 401	26 424	29 589	29 901	30 056
Autres actifs	2 840	3 505	4 681	5 033	4 984
Total du passif	24 298	25 657	31 447	30 073	29 905
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 149	6 304	7 216	5 982	5 969
Emprunts et comptes auprès des affiliées	1 530	1 810	3 602	3 887	3 447
Emprunts	15 447	15 485	17 229	17 230	17 606
Emprunts et découverts	1 022	1 037	3 257	3 262	3 271
Auprès des banques	640	609	665	694	686
Auprès des autres	382	427	2 592	2 568	2 585
Acceptations bancaires et papier	1 035	1 255	1 379	1 425	1 519
Obligations et débetures	13 052	12 853	12 424	12 367	12 639
Hypothèques	338	340	170	176	178
Impôt sur le revenu différé	805	710	782	775	752
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 368	1 348	2 619	2 200	2 131
Total des avoirs	18 328	18 496	21 078	21 771	21 984
Capital-actions	9 427	9 621	11 987	12 331	12 219
Surplus d'apport et autres	2 485	2 090	1 846	1 795	1 807
Bénéfices non répartis	6 417	6 785	7 245	7 645	7 958
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	11 997	13 795	15 312	12 556	11 670
Ventes de biens et des services	11 907	13 691	15 162	12 434	11 288
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	90	105	149	123	382
Dépenses d'exploitation	11 304	13 160	14 270	11 710	10 980
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	360	385	464	418	401
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	10 945	12 775	13 806	11 292	10 579
Bénéfice d'exploitation	692	635	1 042	846	690
Revenus d'intérêts et dividendes	64	52	70	129	61
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	294	298	368	343	332
Gains/pertes	11	21	8	-13	11
Bénéfice avant impôts sur le revenu	473	410	752	620	430
Impôt sur le revenu	161	147	307	141	138
Part des gains des affiliées	121	274	243	238	242
Bénéfice avant gains extraordinaires	432	537	688	718	535
Gains extraordinaires	-3	-3	-4	-3	-3
Bénéfice net	429	533	684	714	532

Tableau 7

Services publics

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	401	532	129	400	656
Bénéfice net	427	531	760	721	532
Éléments non monétaires	-109	3	-619	-318	125
Dépréciation, épuisement et amortissement	358	383	448	418	401
Impôt sur le revenu différé	-24	29	80	-6	0
Fonds de roulement	-538	559	-587	122	142
Autres éléments non monétaires	95	-968	-559	-852	-417
Transactions monétaires de la période antérieure	83	-2	-12	-3	-1
Encaisse générée par le financement	-360	324	2 539	99	111
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-147	3	61	22	-5
Emprunts auprès des affiliées	-105	287	670	48	-417
Autres emprunts	322	-20	1 453	-86	458
Acceptations bancaires et papier	186	221	122	45	94
Obligations et débetures	141	-296	459	-99	346
Hypothèques	-8	9	3	-5	1
Autres emprunts, non classés ailleurs	3	46	869	-28	17
Avoir	-430	54	355	116	73
Total des encaisses	41	856	2 667	499	767
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-181	-209	149	-333	-50
Placements dans des affiliées	-214	-209	61	-333	-76
Placements de portefeuille	33	-1	59	0	26
Prêts	1	0	28	0	1
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	1	0	28	0	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	-44	286	1 910	191	293
Encaisse utilisée pour dividendes	207	208	195	218	209
Utilisation totale de l'encaisse	-18	284	2 254	76	452
Augmentation/diminution de l'encaisse	59	572	413	423	315
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	12 947	13 376	13 553	12 937	12 756
Bénéfice d'exploitation	680	705	860	841	762
Bénéfice avant gains extraordinaires	511	565	583	709	624
Bénéfice net	514	569	587	712	627
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,926	0,935	0,988	0,970	0,958
Marge bénéficiaire (%)	5,2	5,3	6,4	6,5	6,0
Rendement de l'avoir (%)	11,2	12,2	11,1	13,0	11,4
Rendement des capitaux employés (%)	8,2	8,6	8,3	8,8	8,2
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,6	3,3	1,3	-4,6	-1,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,4	3,3	0,2	-4,7	-0,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-22,2	3,6	22,1	-2,2	-9,5

Tableau 8
Construction

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	88 138	91 320	90 731	90 803	92 652
Encaisse et dépôts	6 663	7 165	6 759	7 244	7 549
Comptes débiteurs et revenu couru	17 485	17 917	17 639	17 064	17 299
Stocks	14 934	15 255	16 153	16 700	16 878
Placements et comptes auprès des affiliées	13 339	14 523	13 612	13 291	13 752
Placements de portefeuille	3 266	3 288	2 972	3 108	3 308
Prêts	2 603	2 749	2 794	2 882	3 022
Hypothécaires	1 508	1 622	1 671	1 746	1 824
Non hypothécaires	1 095	1 127	1 123	1 137	1 198
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	21 296	21 289	22 212	22 654	22 411
Autres actifs	8 552	9 135	8 589	7 859	8 432
Total du passif	69 565	71 269	71 540	69 969	70 553
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	20 589	21 278	21 023	21 244	21 844
Emprunts et comptes auprès des affiliées	16 737	17 361	17 863	17 513	17 626
Emprunts	22 634	22 678	22 953	24 046	23 968
Emprunts et découverts	12 869	13 207	13 208	13 856	13 772
Auprès des banques	7 784	8 057	7 867	8 319	8 329
Auprès des autres	5 085	5 150	5 341	5 537	5 443
Acceptations bancaires et papier	585	472	632	660	791
Obligations et débetures	3 949	4 116	3 706	3 854	4 043
Hypothèques	5 232	4 884	5 407	5 676	5 363
Impôt sur le revenu différé	1 203	1 264	1 051	1 050	1 111
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 402	8 688	8 650	6 116	6 004
Total des avoirs	18 573	20 051	19 191	20 834	22 098
Capital-actions	6 612	7 007	7 240	6 846	7 337
Surplus d'apport et autres	414	288	193	228	220
Bénéfices non répartis	11 548	12 756	11 758	13 760	14 541
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	38 207	38 101	34 200	36 760	39 340
Ventes de biens et des services	34 952	35 360	31 580	34 134	36 578
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	3 255	2 741	2 619	2 627	2 762
Dépenses d'exploitation	36 978	37 467	33 699	36 102	37 977
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 478	1 491	1 418	1 462	1 503
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	35 500	35 976	32 281	34 640	36 474
Bénéfice d'exploitation	1 229	634	501	658	1 363
Revenus d'intérêts et dividendes	226	214	192	196	206
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	456	470	459	468	485
Gains/pertes	129	115	97	115	119
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 128	493	331	502	1 203
Impôt sur le revenu	439	154	138	126	316
Part des gains des affiliées	152	145	142	146	167
Bénéfice avant gains extraordinaires	841	485	335	522	1 054
Gains extraordinaires	-1	-1	-1	-1	-6
Bénéfice net	840	484	334	521	1 048

Tableau 8
Construction

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 246	1 155	1 132	2 249	1 745
Bénéfice net	1 416	1 536	1 430	1 988	2 536
Éléments non monétaires	-74	-355	-165	235	-678
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 478	1 482	1 400	1 434	1 503
Impôt sur le revenu différé	6	41	5	-82	26
Fonds de roulement	-547	-797	-919	-64	-1 004
Autres éléments non monétaires	-1 010	-1 082	-651	-1 053	-1 203
Transactions monétaires de la période antérieure	-96	-25	-133	26	-113
Encaisse générée par le financement	396	1 610	553	1 038	2 321
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	4	311	438	13	246
Emprunts auprès des affiliées	260	608	201	244	752
Autres emprunts	220	309	266	497	961
Acceptations bancaires et papier	53	-128	-105	22	86
Obligations et débetures	-30	172	-82	125	132
Hypothèques	269	213	273	244	454
Autres emprunts, non classés ailleurs	-72	53	181	106	290
Avoir	-88	382	-352	283	362
Total des encaisses	1 643	2 765	1 685	3 286	4 065
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-185	363	-324	307	951
Placements dans des affiliées	-346	193	-62	93	725
Placements de portefeuille	241	20	-207	132	146
Prêts	-81	151	-54	82	79
Prêts hypothécaires	-95	118	-54	69	24
Prêts non hypothécaires	14	33	0	13	55
Encaisse utilisée pour immobilisations	-224	299	-50	313	458
Encaisse utilisée pour dividendes	456	493	554	656	681
Utilisation totale de l'encaisse	48	1 155	180	1 277	2 090
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 595	1 610	1 505	2 010	1 976
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	35 414	38 403	36 846	36 672	36 605
Bénéfice d'exploitation	693	815	856	701	785
Bénéfice avant gains extraordinaires	501	593	572	549	688
Bénéfice net	502	594	573	550	694
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,120	1,997	2,127	1,995	1,882
Marge bénéficiaire (%)	2,0	2,1	2,3	1,9	2,2
Rendement de l'avoir (%)	10,8	11,8	11,9	10,5	12,4
Rendement des capitaux employés (%)	6,0	6,7	5,7	6,1	6,7
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,4	8,4	-4,0	-0,5	-0,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2,8	8,3	-4,2	0,0	-0,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	218,4	17,6	5,0	-18,1	12,0

Tableau 9

Fabrication

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	623 280	623 941	621 854	623 253	625 161
Encaisse et dépôts	25 336	23 606	23 438	23 451	23 958
Comptes débiteurs et revenu couru	90 107	87 376	87 486	88 257	88 562
Stocks	74 814	74 231	76 080	75 236	75 382
Placements et comptes auprès des affiliées	167 489	172 177	166 173	167 710	168 446
Placements de portefeuille	9 775	8 723	8 566	8 881	8 017
Prêts	2 658	2 754	2 654	2 659	2 701
Hypothécaires	387	395	385	386	431
Non hypothécaires	2 271	2 359	2 269	2 273	2 270
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	188 543	189 745	191 831	192 602	192 876
Autres actifs	64 558	65 329	65 627	64 457	65 220
Total du passif	323 959	323 671	319 149	316 031	313 683
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	100 673	103 711	101 635	102 873	102 593
Emprunts et comptes auprès des affiliées	79 928	79 522	78 629	76 448	75 836
Emprunts	102 081	99 816	98 297	96 461	96 424
Emprunts et découverts	48 418	46 980	47 823	46 606	46 477
Auprès des banques	33 506	32 877	34 465	33 808	33 575
Auprès des autres	14 913	14 103	13 359	12 798	12 902
Acceptations bancaires et papier	7 805	7 401	7 193	7 220	7 474
Obligations et débetures	40 443	39 991	37 805	37 100	37 034
Hypothèques	5 416	5 444	5 476	5 535	5 439
Impôt sur le revenu différé	14 870	14 965	14 989	14 789	14 642
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	26 405	25 656	25 598	25 460	24 189
Total des avoirs	299 321	300 270	302 705	307 222	311 478
Capital-actions	124 308	122 201	121 167	121 685	121 844
Surplus d'apport et autres	48 710	51 152	52 398	52 414	52 194
Bénéfices non répartis	126 302	126 917	129 139	133 123	137 439
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	160 615	165 570	163 407	164 476	158 009
Ventes de biens et des services	159 020	163 731	161 660	162 648	156 272
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 595	1 840	1 747	1 829	1 737
Dépenses d'exploitation	149 919	155 854	154 184	155 396	148 560
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	5 643	5 778	5 755	5 717	5 686
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	144 275	150 076	148 428	149 679	142 873
Bénéfice d'exploitation	10 696	9 716	9 223	9 081	9 450
Revenus d'intérêts et dividendes	738	1 116	602	816	840
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 842	2 784	2 633	2 668	2 646
Gains/pertes	-4 451	-1 545	1 731	1 514	224
Bénéfice avant impôts sur le revenu	4 140	6 503	8 923	8 742	7 867
Impôt sur le revenu	2 770	2 525	2 778	2 651	2 276
Part des gains des affiliées	689	451	496	494	579
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 059	4 428	6 642	6 585	6 169
Gains extraordinaires	-19	-16	-13	-41	-16
Bénéfice net	2 040	4 412	6 629	6 543	6 153

Tableau 9
Fabrication

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	7 076	12 264	8 717	12 352	7 048
Bénéfice net	1 779	4 970	6 739	6 804	6 128
Éléments non monétaires	5 584	7 519	2 548	5 517	1 098
Dépréciation, épuisement et amortissement	5 600	5 746	5 692	5 698	5 668
Impôt sur le revenu différé	-204	216	273	-95	-107
Fonds de roulement	-513	4 889	-2 607	841	-982
Autres éléments non monétaires	702	-3 332	-810	-927	-3 481
Transactions monétaires de la période antérieure	-287	-224	-570	30	-178
Encaisse générée par le financement	3 081	-1 567	-3 208	-2 373	-71
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	14	-685	661	-260	1
Emprunts auprès des affiliées	-1 519	393	-272	-1 534	-477
Autres emprunts	921	-1 890	-2 537	-1 078	-70
Acceptations bancaires et papier	-316	-314	113	-21	261
Obligations et débetures	781	-396	-1 556	-569	-207
Hypothèques	117	83	79	71	9
Autres emprunts, non classés ailleurs	339	-1 263	-1 173	-560	-133
Avoir	3 666	615	-1 061	499	475
Total des encaisses	10 158	10 697	5 508	9 979	6 977
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	4 548	3 051	-4 172	2 903	-220
Placements dans des affiliées	4 771	4 140	-3 843	2 560	577
Placements de portefeuille	-214	-1 088	-218	336	-864
Prêts	-9	-2	-110	7	67
Prêts hypothécaires	1	7	-12	2	45
Prêts non hypothécaires	-10	-9	-98	5	22
Encaisse utilisée pour immobilisations	-2 416	190	172	879	281
Encaisse utilisée pour dividendes	2 942	4 146	2 316	1 830	2 370
Utilisation totale de l'encaisse	5 074	7 387	-1 684	5 612	2 431
Augmentation/diminution de l'encaisse	5 084	3 310	7 192	4 366	4 546
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	163 360	164 798	166 508	159 563	160 795
Bénéfice d'exploitation	10 191	9 964	10 128	8 468	8 821
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 281	4 714	6 817	5 883	6 319
Bénéfice net	2 301	4 731	6 830	5 924	6 336
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,608	0,597	0,584	0,563	0,553
Marge bénéficiaire (%)	6,2	6,0	6,1	5,3	5,5
Rendement de l'avoir (%)	3,0	6,3	9,0	7,7	8,1
Rendement des capitaux employés (%)	3,6	5,6	7,3	6,6	6,8
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,0	0,9	1,0	-4,2	0,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,7	1,1	1,0	-3,4	0,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	5,7	-2,2	1,6	-16,4	4,2

Tableau 10
Commerce de gros

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	155 915	154 417	154 805	157 275	157 357
Encaisse et dépôts	8 769	9 007	9 166	9 070	9 031
Comptes débiteurs et revenu couru	44 760	42 940	41 698	43 131	43 234
Stocks	40 287	39 487	40 196	40 261	39 971
Placements et comptes auprès des affiliées	17 909	17 738	18 358	18 743	18 662
Placements de portefeuille	2 759	3 084	2 559	2 885	2 882
Prêts	1 660	1 662	2 053	2 031	2 056
Hypothécaires	378	380	389	364	357
Non hypothécaires	1 281	1 282	1 665	1 668	1 699
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	24 999	25 600	25 560	25 376	25 402
Autres actifs	14 772	14 897	15 214	15 778	16 118
Total du passif	106 235	103 428	103 404	103 642	102 622
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	44 111	44 364	43 566	45 322	44 995
Emprunts et comptes auprès des affiliées	21 787	19 991	20 325	20 969	21 008
Emprunts	30 397	29 567	29 653	29 047	28 870
Emprunts et découverts	21 580	20 997	21 380	20 922	20 685
Auprès des banques	14 001	13 405	13 970	13 630	13 530
Auprès des autres	7 579	7 592	7 410	7 292	7 155
Acceptations bancaires et papier	3 577	3 370	3 065	2 909	3 008
Obligations et débetures	3 588	3 577	3 383	3 368	3 342
Hypothèques	1 653	1 624	1 827	1 848	1 834
Impôt sur le revenu différé	660	592	831	792	730
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	9 281	8 914	9 028	7 513	7 019
Total des avoirs	49 680	50 989	51 402	53 633	54 735
Capital-actions	23 618	24 361	23 078	22 804	22 347
Surplus d'apport et autres	2 875	2 871	2 758	3 234	3 273
Bénéfices non répartis	23 187	23 757	25 566	27 594	29 115
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	88 456	89 796	86 616	92 285	89 241
Ventes des biens et des services	87 010	88 394	85 291	90 955	87 877
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 445	1 402	1 325	1 330	1 364
Dépenses d'exploitation	85 553	87 061	83 937	88 955	85 720
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 102	1 137	1 091	1 109	1 081
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	84 451	85 923	82 847	87 846	84 639
Bénéfice d'exploitation	2 902	2 735	2 678	3 329	3 521
Revenus d'intérêts et dividendes	234	249	285	257	246
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	636	616	594	632	614
Gains/pertes	-164	104	58	7	7
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 336	2 473	2 427	2 962	3 160
Impôt sur le revenu	821	843	810	939	912
Part des gains des affiliées	70	59	145	143	150
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 585	1 688	1 762	2 166	2 398
Gains extraordinaires	-4	-4	36	2	-3
Bénéfice net	1 581	1 684	1 799	2 168	2 394

Tableau 10

Commerce de gros

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	503	3 480	1 060	1 773	1 795
Bénéfice net	1 607	1 676	1 909	2 300	2 690
Éléments non monétaires	-982	1 904	-893	-360	-805
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 075	1 112	1 061	1 086	1 060
Impôt sur le revenu différé	39	-48	-21	15	-4
Fonds de roulement	-944	1 445	-894	553	-271
Autres éléments non monétaires	-1 152	-605	-1 040	-2 014	-1 590
Transactions monétaires de la période antérieure	-123	-100	44	-167	-90
Encaisse générée par le financement	1 242	-1 766	370	-204	208
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	423	-389	599	-685	96
Emprunts auprès des affiliées	133	-1 363	596	428	-125
Autres emprunts	633	-72	-355	-386	219
Acceptations bancaires et papier	320	-210	-40	-189	170
Obligations et débetures	32	-45	-152	-48	17
Hypothèques	14	-34	84	-1	24
Autres emprunts, non classés ailleurs	267	218	-247	-147	8
Avoir	53	57	-471	439	18
Total des encaisses	1 745	1 713	1 430	1 568	2 003
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 332	220	356	-146	92
Placements dans des affiliées	1 184	-34	-23	17	53
Placements de portefeuille	119	262	-154	-151	12
Prêts	29	-8	533	-12	27
Prêts hypothécaires	5	9	9	-13	-5
Prêts non hypothécaires	24	-17	524	1	32
Encaisse utilisée pour immobilisations	316	361	-88	-104	192
Encaisse utilisée pour dividendes	733	700	668	894	953
Utilisation totale de l'encaisse	2 381	1 281	935	644	1 237
Augmentation/diminution de l'encaisse	-636	433	495	924	766
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	87 426	88 969	89 988	90 508	88 505
Bénéfice d'exploitation	2 758	2 623	3 022	3 283	3 339
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 534	1 682	1 846	2 153	2 331
Bénéfice net	1 538	1 687	1 810	2 151	2 334
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,050	0,972	0,972	0,933	0,911
Marge bénéficiaire (%)	3,2	3,0	3,4	3,6	3,8
Rendement de l'avoir (%)	12,4	13,2	14,4	16,1	17,0
Rendement des capitaux employés (%)	7,9	8,5	9,1	10,2	10,7
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,1	1,8	1,1	0,6	-2,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,0	2,0	0,7	0,3	-2,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,5	-4,9	15,2	8,6	1,7

Tableau 11

Commerce de détail

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	122 324	128 907	131 191	136 235	134 169
Encaisse et dépôts	6 818	7 412	7 768	8 555	8 785
Comptes débiteurs et revenu couru	12 851	13 606	13 611	13 859	13 724
Stocks	39 630	42 085	43 034	44 981	42 595
Placements et comptes auprès des affiliées	8 793	8 784	8 840	8 778	8 818
Placements de portefeuille	2 247	2 277	2 331	2 359	2 355
Prêts	1 087	1 103	1 113	1 177	1 161
Hypothécaires	428	447	455	484	469
Non hypothécaires	660	655	658	693	692
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	36 544	38 753	38 602	39 689	39 880
Autres actifs	14 354	14 887	15 891	16 837	16 850
Total du passif	80 730	84 899	86 523	90 035	86 605
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	28 477	29 913	30 257	30 882	30 734
Emprunts et comptes auprès des affiliées	14 270	14 888	15 084	16 132	15 897
Emprunts	32 253	33 794	35 050	36 464	34 378
Emprunts et découverts	18 911	20 352	21 095	22 291	20 591
Auprès des banques	9 937	10 981	10 788	11 302	10 546
Auprès des autres	8 974	9 372	10 307	10 988	10 044
Acceptations bancaires et papier	2 239	2 290	2 330	2 313	2 287
Obligations et débetures	8 092	7 985	8 343	8 409	8 245
Hypothèques	3 011	3 167	3 283	3 451	3 256
Impôt sur le revenu différé	502	622	644	839	860
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 227	5 682	5 488	5 718	4 736
Total des avoirs	41 594	44 009	44 668	46 199	47 565
Capital-actions	15 348	16 178	15 605	16 141	16 209
Surplus d'apport et autres	2 431	2 520	2 842	2 975	2 992
Bénéfices non répartis	23 815	25 310	26 221	27 084	28 364
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	80 546	80 600	79 948	83 702	85 755
Ventes des biens et des services	79 201	79 242	78 603	82 256	84 291
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 344	1 358	1 345	1 446	1 464
Dépenses d'exploitation	78 299	77 998	77 709	81 698	83 146
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 354	1 426	1 414	1 402	1 473
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	76 945	76 571	76 295	80 296	81 673
Bénéfice d'exploitation	2 247	2 602	2 239	2 004	2 609
Revenus d'intérêts et dividendes	121	135	152	118	112
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	759	765	785	788	803
Gains/pertes	34	58	17	71	54
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 643	2 031	1 623	1 406	1 972
Impôt sur le revenu	552	701	663	458	627
Part des gains des affiliées	20	22	22	20	20
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 111	1 351	982	968	1 365
Gains extraordinaires	-7	-7	-6	1	-2
Bénéfice net	1 104	1 345	976	968	1 363

Tableau 11
Commerce de détail

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 975	1 083	881	590	4 224
Bénéfice net	1 515	1 726	1 603	1 604	2 186
Éléments non monétaires	1 264	-499	-586	-688	2 165
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 350	1 417	1 408	1 402	1 464
Impôt sur le revenu différé	11	41	52	280	177
Fonds de roulement	843	-1 508	-1 157	-1 511	2 153
Autres éléments non monétaires	-940	-448	-889	-860	-1 629
Transactions monétaires de la période antérieure	196	-145	-137	-326	-128
Encaisse générée par le financement	-857	2 022	1 761	2 754	-2 253
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-326	480	195	436	-573
Emprunts auprès des affiliées	-158	431	-202	798	-211
Autres emprunts	-375	593	1 210	996	-1 417
Acceptations bancaires et papier	203	23	-99	-13	29
Obligations et débetures	-104	-120	325	61	-170
Hypothèques	-7	129	122	163	-159
Autres emprunts, non classés ailleurs	-467	562	862	786	-1 117
Avoir	2	517	557	524	-53
Total des encaisses	2 118	3 105	2 641	3 344	1 970
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	337	-48	202	-70	-55
Placements dans des affiliées	351	-72	145	-160	-29
Placements de portefeuille	0	8	46	26	-13
Prêts	-15	16	11	64	-13
Prêts hypothécaires	-11	20	9	28	-12
Prêts non hypothécaires	-4	-4	2	36	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	218	1 162	388	906	145
Encaisse utilisée pour dividendes	507	522	854	475	450
Utilisation totale de l'encaisse	1 061	1 636	1 444	1 311	540
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 057	1 469	1 197	2 033	1 431
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	78 785	80 842	82 256	83 355	83 870
Bénéfice d'exploitation	2 263	2 338	2 295	2 276	2 607
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 071	1 229	1 057	1 081	1 315
Bénéfice net	1 078	1 236	1 063	1 080	1 317
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,119	1,106	1,122	1,138	1,057
Marge bénéficiaire (%)	2,9	2,9	2,8	2,7	3,1
Rendement de l'avoir (%)	10,3	11,2	9,5	9,4	11,1
Rendement des capitaux employés (%)	7,6	8,0	7,1	6,9	8,0
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,8	2,6	1,8	1,3	0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,6	2,6	1,9	1,4	0,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	10,8	3,3	-1,8	-0,8	14,6

Tableau 12

Transport et entreposage

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	107 910	110 418	109 420	109 085	111 187
Encaisse et dépôts	4 154	4 098	3 604	4 083	4 091
Comptes débiteurs et revenu couru	11 499	11 672	11 904	12 109	11 957
Stocks	2 422	2 533	2 427	2 432	2 240
Placements et comptes auprès des affiliées	15 686	16 331	17 130	14 644	15 273
Placements de portefeuille	1 643	1 529	1 098	1 099	1 184
Prêts	1 907	1 885	1 724	1 728	1 757
Hypothécaires	139	131	123	125	124
Non hypothécaires	1 768	1 754	1 601	1 603	1 632
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	56 417	57 497	57 506	58 493	59 789
Autres actifs	14 182	14 872	14 027	14 496	14 896
Total du passif	73 053	74 503	73 992	73 687	73 904
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	14 189	14 450	14 546	14 448	14 635
Emprunts et comptes auprès des affiliées	10 333	10 778	11 077	10 785	11 028
Emprunts	40 178	40 870	41 048	41 137	41 963
Emprunts et découverts	20 824	21 301	21 162	21 363	21 568
Auprès des banques	10 795	11 117	11 320	15 425	15 533
Auprès des autres	10 029	10 184	9 842	5 938	6 035
Acceptations bancaires et papier	2 634	2 826	2 749	2 317	2 693
Obligations et débetures	15 219	15 177	15 515	16 172	16 344
Hypothèques	1 501	1 565	1 622	1 286	1 358
Impôt sur le revenu différé	2 481	2 577	2 574	2 769	2 980
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 871	5 828	4 747	4 547	3 298
Total des avoirs	34 857	35 915	35 428	35 398	37 284
Capital-actions	22 185	22 460	21 387	20 462	20 648
Surplus d'apport et autres	2 497	2 581	2 696	2 586	2 602
Bénéfices non répartis	10 175	10 874	11 344	12 350	14 034
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	22 837	22 328	22 968	23 315	24 476
Ventes des biens et des services	22 208	21 640	22 264	22 579	23 710
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	629	687	704	736	765
Dépenses d'exploitation	20 696	21 125	21 739	22 132	22 769
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 429	1 480	1 511	1 520	1 623
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	19 268	19 645	20 228	20 612	21 147
Bénéfice d'exploitation	2 140	1 202	1 229	1 183	1 706
Revenus d'intérêts et dividendes	149	205	181	267	154
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	861	852	863	902	902
Gains/pertes	76	336	520	535	471
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 505	892	1 067	1 083	1 429
Impôt sur le revenu	554	317	350	334	402
Part des gains des affiliées	656	670	630	655	703
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 606	1 245	1 347	1 404	1 730
Gains extraordinaires	5	4	0	0	0
Bénéfice net	1 612	1 249	1 347	1 404	1 730

Tableau 12

Transport et entreposage

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	395	375	2 093	2 110	1 516
Bénéfice net	1 079	470	534	888	1 334
Éléments non monétaires	-591	-15	614	231	-844
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 425	1 471	1 499	1 520	1 622
Impôt sur le revenu différé	-66	7	136	255	55
Fonds de roulement	55	10	-41	-208	87
Autres éléments non monétaires	-2 005	-1 503	-979	-1 335	-2 609
Transactions monétaires de la période antérieure	-93	-80	945	991	1 026
Encaisse générée par le financement	-1 236	1 030	962	-24	1 444
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-383	222	209	762	294
Emprunts auprès des affiliées	133	342	205	-1 103	230
Autres emprunts	-528	151	512	-238	740
Acceptations bancaires et papier	259	187	175	-227	381
Obligations et débetures	-714	-42	438	256	172
Hypothèques	66	-60	34	34	74
Autres emprunts, non classés ailleurs	-140	66	-135	-302	112
Avoir	-458	314	36	555	181
Total des encaisses	-841	1 404	3 055	2 086	2 960
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-569	-276	82	-2 460	160
Placements dans des affiliées	-687	-124	352	-2 452	35
Placements de portefeuille	59	-127	-82	-14	97
Prêts	59	-25	-188	5	28
Prêts hypothécaires	-4	-11	-34	3	-1
Prêts non hypothécaires	63	-14	-154	2	29
Encaisse utilisée pour immobilisations	-467	611	436	1 219	1 323
Encaisse utilisée pour dividendes	477	601	800	715	627
Utilisation totale de l'encaisse	-559	935	1 319	-526	2 110
Augmentation/diminution de l'encaisse	-282	469	1 736	2 612	850
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	21 983	22 671	23 366	23 436	23 584
Bénéfice d'exploitation	1 707	1 426	1 431	1 178	1 253
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 398	1 341	1 482	1 302	1 506
Bénéfice net	1 393	1 337	1 482	1 302	1 506
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,449	1,438	1,471	1,467	1,421
Marge bénéficiaire (%)	7,8	6,3	6,1	5,0	5,3
Rendement de l'avoir (%)	16,0	14,9	16,7	14,7	16,2
Rendement des capitaux employés (%)	9,6	8,9	9,6	9,0	9,6
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,9	3,1	3,1	0,3	0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,4	4,8	3,2	1,5	0,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	45,4	-16,4	0,4	-17,7	6,4

Tableau 13

Industrie de l'information et industrie culturelle

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	160 652	160 694	151 853	149 329	149 748
Encaisse et dépôts	6 220	5 220	4 724	5 048	5 602
Comptes débiteurs et revenu couru	14 066	14 218	12 819	12 639	12 638
Stocks	2 248	2 211	2 360	2 326	2 351
Placements et comptes auprès des affiliées	48 768	48 852	39 573	37 460	37 469
Placements de portefeuille	1 582	1 610	1 419	1 277	1 285
Prêts	227	226	234	230	232
Hypothécaires	94	93	96	96	97
Non hypothécaires	133	133	137	133	135
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	52 714	52 843	53 351	52 589	52 558
Autres actifs	34 827	35 515	37 373	37 760	37 614
Total du passif	104 056	103 673	97 640	91 360	91 414
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	17 358	15 240	14 617	13 952	14 218
Emprunts et comptes auprès des affiliées	20 161	21 053	16 689	16 028	15 985
Emprunts	55 893	56 542	56 017	50 176	49 876
Emprunts et découverts	12 990	13 114	11 428	11 181	11 291
Auprès des banques	10 699	10 842	9 055	8 940	8 932
Auprès des autres	2 291	2 273	2 373	2 241	2 359
Acceptations bancaires et papier	3 615	4 087	2 973	2 674	2 646
Obligations et débetures	38 951	38 809	41 129	35 850	35 488
Hypothèques	336	532	487	471	451
Impôt sur le revenu différé	2 373	2 467	2 558	2 811	2 801
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 271	8 370	7 760	8 394	8 535
Total des avoirs	56 595	57 022	54 212	57 968	58 335
Capital-actions	66 943	68 328	63 678	61 112	61 440
Surplus d'apport et autres	5 518	5 463	8 396	8 037	8 053
Bénéfices non répartis	-15 865	-16 769	-17 862	-11 181	-11 158
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	17 039	18 221	17 945	18 250	18 136
Ventes de biens et des services	16 352	17 478	17 276	18 048	17 949
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	687	743	669	203	187
Dépenses d'exploitation	15 164	16 363	16 048	16 107	16 141
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 333	2 305	2 326	2 262	2 436
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	12 831	14 058	13 722	13 845	13 705
Bénéfice d'exploitation	1 875	1 858	1 897	2 144	1 995
Revenus d'intérêts et dividendes	204	222	123	96	90
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 253	1 234	1 160	1 087	1 035
Gains/pertes	-727	905	676	179	-20
Bénéfice avant impôts sur le revenu	100	1 752	1 537	1 332	1 031
Impôt sur le revenu	157	607	440	570	432
Part des gains des affiliées	-20	-154	0	23	8
Bénéfice avant gains extraordinaires	-77	992	1 097	784	607
Gains extraordinaires	-5	-6	-5	-5	-2
Bénéfice net	-82	987	1 093	780	605

Tableau 13

Industrie de l'information et industrie culturelle

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 638	-760	4 470	-2 044	2 643
Bénéfice net	-249	933	1 207	795	507
Éléments non monétaires	2 900	-1 674	4 724	1 333	2 133
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 329	2 285	2 306	2 259	2 415
Impôt sur le revenu différé	-39	-46	210	221	99
Fonds de roulement	2 377	-2 429	197	-412	221
Autres éléments non monétaires	-1 766	-1 485	2 011	-735	-601
Transactions monétaires de la période antérieure	-13	-18	-1 461	-4 171	3
Encaisse générée par le financement	120	2 711	-10 599	126	-63
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-934	-96	-1 550	-168	10
Emprunts auprès des affiliées	1 894	1 215	-804	-213	-53
Autres emprunts	-806	273	-1 730	-3 396	-260
Acceptations bancaires et papier	-661	426	-103	-137	-15
Obligations et débetures	-312	-161	-1 255	-3 299	-348
Hypothèques	4	37	-164	-21	-22
Autres emprunts, non classés ailleurs	162	-29	-208	60	124
Avoir	-33	1 319	-6 516	3 903	240
Total des encaisses	2 758	1 951	-6 130	-1 917	2 580
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 320	406	-7 014	-163	133
Placements dans des affiliées	1 463	424	-6 549	-93	121
Placements de portefeuille	-143	-16	-469	-66	9
Prêts	0	-1	5	-4	3
Prêts hypothécaires	-1	-1	1	0	1
Prêts non hypothécaires	1	-1	4	-4	2
Encaisse utilisée pour immobilisations	-797	-321	-2 887	-15	31
Encaisse utilisée pour dividendes	649	2 301	999	742	601
Utilisation totale de l'encaisse	1 171	2 386	-8 902	563	765
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 587	-435	2 772	-2 481	1 815
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	17 262	17 953	17 988	18 287	18 370
Bénéfice d'exploitation	1 965	1 732	2 005	2 080	2 100
Bénéfice avant gains extraordinaires	332	673	983	823	1 012
Bénéfice net	337	678	988	827	1 014
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,344	1,361	1,341	1,142	1,129
Marge bénéficiaire (%)	11,4	9,6	11,1	11,4	11,4
Rendement de l'avoir (%)	2,4	4,7	7,2	5,7	6,9
Rendement des capitaux employés (%)	3,9	4,8	6,0	5,1	5,5
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,6	4,0	0,2	1,7	0,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,2	6,0	-1,5	1,4	0,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-3,4	-11,8	15,7	3,8	1,0

Tableau 14

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	106 556	107 994	104 749	107 708	108 955
Encaisse et dépôts	3 726	3 699	2 774	3 265	4 198
Comptes débiteurs et revenu couru	3 253	3 392	3 517	3 601	3 658
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	25 912	25 474	23 585	25 057	24 743
Placements de portefeuille	893	990	1 257	1 289	1 246
Prêts	57 904	59 462	57 877	58 408	58 559
Hypothécaires	4 474	4 560	4 600	4 847	4 901
Non hypothécaires	53 430	54 902	53 277	53 561	53 659
Provision pour pertes sur placements et prêts	-1 079	-1 068	-944	-961	-1 004
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	13 529	13 609	13 905	14 313	15 287
Autres actifs	2 417	2 435	2 777	2 735	2 268
Total du passif	93 069	94 217	90 702	92 719	93 928
Dépôts	1 845	1 905	1 939	1 962	1 976
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 426	2 463	2 765	2 857	2 920
Emprunts et comptes auprès des affiliées	19 796	20 261	17 242	17 374	17 332
Emprunts	65 344	66 055	64 984	66 198	67 281
Emprunts et découverts	5 409	6 207	5 616	5 615	5 958
Auprès des banques	1 230	1 977	1 867	1 965	1 995
Auprès des autres	4 179	4 230	3 748	3 650	3 963
Acceptations bancaires et papier	19 910	19 505	18 382	18 100	17 613
Obligations et débetures	39 134	39 441	40 130	41 618	42 800
Hypothèques	891	902	857	865	910
Impôt sur le revenu différé	1 169	1 148	1 192	1 231	1 253
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 489	2 386	2 581	3 096	3 167
Total des avoirs	13 487	13 776	14 046	14 989	15 027
Capital-actions	5 407	5 471	5 369	5 633	5 634
Surplus d'apport et autres	2 795	2 749	2 776	2 653	2 644
Bénéfices non répartis	5 285	5 556	5 901	6 703	6 749
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	3 643	3 743	3 643	3 715	3 650
Ventes de biens et des services	273	306	295	295	290
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2 501	2 550	2 523	2 576	2 559
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	22	23	22	25	20
Gains sur la vente de titres et autres actifs	15	27	18	18	18
Autres revenus d'exploitation	832	837	785	800	763
Dépenses d'exploitation	2 325	2 310	2 259	2 294	2 344
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	700	722	742	746	758
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	267	261	249	261	263
Autres dépenses d'exploitation	1 358	1 327	1 269	1 286	1 323
Bénéfice d'exploitation	1 317	1 432	1 383	1 421	1 306
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	872	866	905	930	940
Gains/pertes	14	15	33	39	12
Bénéfice avant impôts sur le revenu	460	582	511	530	378
Impôt sur le revenu	120	128	158	171	119
Part des gains des affiliées	46	29	28	27	27
Bénéfice avant gains extraordinaires	386	483	381	385	286
Gains extraordinaires	-9	-9	-9	-9	-9
Bénéfice net	377	474	372	377	277

Tableau 14

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 389	904	1 341	1 572	1 663
Bénéfice net	376	474	368	374	282
Éléments non monétaires	985	396	904	1 309	1 342
Dépréciation, épuisement et amortissement	700	722	741	746	758
Impôt sur le revenu différé	-6	-23	19	3	-1
Fonds de roulement	82	-69	463	44	5
Autres éléments non monétaires	210	-235	-319	516	580
Transactions monétaires de la période antérieure	28	35	70	-111	39
Encaisse générée par le financement	739	957	-1 143	955	1 169
Augmentation des dépôts	404	60	34	23	14
Emprunts auprès des banques	-119	745	-451	98	31
Emprunts auprès des affiliées	716	486	187	178	-32
Autres emprunts	-99	-239	-676	979	1 085
Acceptations bancaires et papier	-239	-516	-659	-497	-519
Obligations et débetures	191	280	722	1 493	1 207
Hypothèques	71	9	-31	10	51
Autres emprunts, non classés ailleurs	-122	-12	-708	-26	347
Avoir	-163	-95	-237	-322	70
Total des encaisses	2 128	1 861	198	2 527	2 832
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-254	196	188	1 278	-51
Placements dans des affiliées	-785	-1 240	-302	907	-246
Placements de portefeuille	-101	-24	170	6	-41
Prêts	632	1 461	320	365	236
Prêts hypothécaires	112	58	74	252	81
Prêts non hypothécaires	520	1 402	245	113	155
Encaisse utilisée pour immobilisations	0	4	-122	17	0
Encaisse utilisée pour dividendes	51	124	-13	60	73
Utilisation totale de l'encaisse	-203	324	53	1 355	22
Augmentation/diminution de l'encaisse	2 332	1 538	145	1 172	2 809
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	3 643	3 743	3 643	3 715	3 650
Bénéfice d'exploitation	1 343	1 425	1 383	1 386	1 343
Bénéfice avant gains extraordinaires	447	462	367	375	332
Bénéfice net	456	471	376	383	341
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	6,313	6,266	5,854	5,576	5,631
Marge bénéficiaire (%)	36,9	38,1	38,0	37,3	36,8
Rendement de l'avoir (%)	13,3	13,4	10,4	10,0	8,8
Rendement des capitaux employés (%)	5,1	5,2	4,8	4,6	4,7
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,8	2,7	-2,7	2,0	-1,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,5	0,8	-2,5	3,0	-0,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-0,5	6,1	-3,0	0,2	-3,2

Tableau 15

Sociétés d'assurance

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	287 942	295 234	295 974	299 714	305 027
Encaisse et dépôts	4 456	3 979	3 476	4 302	4 209
Comptes débiteurs et revenu couru	17 189	16 867	17 604	19 725	19 396
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	32 331	33 657	26 851	25 343	26 217
Placements de portefeuille	163 705	170 023	174 765	177 103	180 638
Prêts	44 869	44 778	43 947	44 029	44 292
Hypothécaires	38 386	38 241	37 669	37 670	37 854
Non hypothécaires	6 483	6 537	6 277	6 359	6 438
Provision pour pertes sur placements et prêts	-125	-138	-118	-120	-119
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 681	7 719	7 596	7 610	7 718
Autres actifs	17 836	18 349	21 852	21 722	22 676
Total du passif	220 390	225 442	228 654	232 774	236 641
Dépôts	5 140	5 176	5 012	5 063	5 138
Passif actuariel des assureurs	131 879	133 584	136 992	139 327	141 105
Comptes créditeurs et exigibilités courues	43 656	45 724	47 070	47 754	50 004
Emprunts et comptes auprès des affiliées	5 611	5 979	6 181	6 019	5 972
Emprunts	7 361	7 391	7 559	7 435	5 840
Emprunts et découverts	3 886	3 928	3 987	3 737	2 437
Auprès des banques	2 915	2 951	3 016	2 772	746
Auprès des autres	971	977	970	966	1 691
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	3 315	3 318	3 416	3 556	3 244
Hypothèques	160	145	157	142	158
Impôt sur le revenu différé	-191	-244	-7	-34	41
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	26 932	27 832	25 845	27 210	28 541
Total des avoirs	67 552	69 792	67 320	66 940	68 386
Capital-actions	16 052	16 727	15 581	15 382	15 368
Surplus d'apport et autres	1 822	2 037	1 943	1 967	1 993
Bénéfices non répartis	49 678	51 027	49 797	49 592	51 026
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	17 603	18 365	19 316	18 873	18 593
Ventes des biens et des services	0	0	0	0	0
Primes	12 345	12 754	12 892	12 930	13 052
Contreparties des rentes	1 202	1 379	2 034	1 473	1 390
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 032	3 096	3 013	3 143	3 137
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	146	190	149	156	163
Gains sur la vente de titres et autres actifs	108	27	58	341	136
Autres revenus d'exploitation	771	920	1 170	829	714
Dépenses d'exploitation	16 508	17 222	17 783	16 745	16 757
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	8 397	8 744	8 555	7 990	8 306
Sinistres aux termes de contrats de rentes	1 988	2 150	2 425	2 022	1 967
Augmentation normale du passif actuariel	1 339	1 292	1 969	1 775	1 606
Dépréciation, épuisement, et amortissement	-107	-144	-93	-123	-127
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	50	52	44	45	37
Autres dépenses d'exploitation	4 843	5 130	4 884	5 037	4 968
Bénéfice d'exploitation	1 095	1 143	1 534	2 129	1 835
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	93	96	106	100	113
Gains/pertes	-78	-75	-147	-13	-35
Bénéfice avant impôts sur le revenu	924	972	1 280	2 016	1 688
Impôt sur le revenu	179	271	437	561	509
Part des gains des affiliées	137	-52	141	166	183
Bénéfice avant gains extraordinaires	881	650	984	1 620	1 362
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	881	650	984	1 620	1 362

Tableau 15
Sociétés d'assurance

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	3 843	4 160	1 879	3 447	5 667
Bénéfice net	883	648	973	1 614	1 362
Éléments non monétaires	2 947	3 564	956	1 876	4 310
Dépréciation, épuisement et amortissement	-107	-144	-94	-123	-127
Impôt sur le revenu différé	-26	-24	114	74	97
Fonds de roulement	1 426	2 048	-420	-1 020	2 646
Autres éléments non monétaires	1 654	1 684	1 356	2 945	1 693
Transactions monétaires de la période antérieure	13	-52	-50	-44	-5
Encaisse générée par le financement	492	912	647	-66	-1 548
Augmentation des dépôts	55	34	-58	47	75
Emprunts auprès des banques	118	36	100	-234	-2 016
Emprunts auprès des affiliées	194	366	192	-129	-47
Autres emprunts	-2	-7	122	130	430
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	9	3	110	141	-312
Hypothèques	-3	-15	18	-11	17
Autres emprunts, non classés ailleurs	-9	6	-6	1	725
Avoir	128	483	292	121	9
Total des encaisses	4 335	5 072	2 526	3 381	4 119
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	3 699	4 939	2 231	1 986	3 520
Placements dans des affiliées	1 427	583	-334	-628	-119
Placements de portefeuille	2 202	4 476	2 962	2 605	3 375
Prêts	69	-120	-397	9	264
Prêts hypothécaires	30	-168	-483	-58	183
Prêts non hypothécaires	39	48	86	67	81
Encaisse utilisée pour immobilisations	-48	45	21	5	111
Encaisse utilisée pour dividendes	287	349	293	284	426
Utilisation totale de l'encaisse	3 938	5 333	2 546	2 275	4 058
Augmentation/diminution de l'encaisse	396	-262	-20	1 106	62
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	17 866	18 109	19 061	19 082	18 955
Bénéfice d'exploitation	1 114	1 223	1 579	1 950	1 881
Bénéfice avant gains extraordinaires	871	703	1 007	1 521	1 362
Bénéfice net	871	703	1 007	1 521	1 362
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,192	0,192	0,204	0,201	0,173
Marge bénéficiaire (%)	6,2	6,8	8,3	10,2	9,9
Rendement de l'avoir (%)	5,2	4,0	6,0	9,1	8,0
Rendement des capitaux employés (%)	4,7	3,7	5,4	8,0	7,2
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,6	1,4	5,3	0,1	-0,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,8	0,8	3,5	-2,0	-0,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	17,5	9,8	29,0	23,5	-3,6

Tableau 16

Autres fonds et instruments financiers

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	662 416	664 957	663 659	673 771	684 308
Encaisse et dépôts	16 577	14 291	15 099	14 342	14 818
Comptes débiteurs et revenu couru	6 951	5 806	6 488	7 586	8 088
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	1 928	1 943	1 920	1 922	1 936
Placements de portefeuille	503 569	504 915	498 741	504 717	511 490
Prêts	130 447	135 067	138 187	142 080	144 762
Hypothécaires	66 350	70 853	74 726	77 226	78 563
Non hypothécaires	64 096	64 214	63 460	64 854	66 200
Provision pour pertes sur placements et prêts	-1	-1	0	-1	-1
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	2 157	2 133	2 263	2 247	2 302
Autres actifs	789	804	962	877	912
Total du passif	152 475	160 435	169 763	174 406	178 160
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 143	3 997	5 311	5 764	6 178
Emprunts et comptes auprès des affiliées	146	218	199	151	153
Emprunts	144 656	153 685	161 201	165 424	168 197
Emprunts et découverts	1 578	1 525	1 842	1 825	1 823
Auprès des banques	316	343	380	316	372
Auprès des autres	1 262	1 182	1 462	1 509	1 451
Acceptations bancaires et papier	61 712	64 463	63 501	66 095	67 417
Obligations et débetures	81 366	87 696	95 858	97 504	98 957
Hypothèques	0	0	0	0	0
Impôt sur le revenu différé	0	-11	-12	-6	-5
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 530	2 546	3 064	3 072	3 637
Total des avoirs	509 941	504 522	493 896	499 365	506 147
Capital-actions	671	861	1 037	883	1 088
Surplus d'apport et autres	1 169	1 166	1 188	1 189	1 190
Bénéfices non répartis	420	383	382	434	765
Avoir des détenteurs d'unité	423 150	414 536	407 359	407 239	409 894
Engagements à l'égard des assurés	84 531	87 577	83 930	89 620	93 209
État des résultats					
Revenu d'exploitation	-2 498E	2 057E	1 209E	5 808	7 141
Ventes de biens et des services	0	41	41	0	1
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 852	3 828	3 920	4 059	4 080
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 561	1 585	1 455	1 758	1 510
Gains sur la vente de titres et autres actifs	-8 082	-3 609	-4 424	-379	1 258
Autres revenus d'exploitation	170	213	217	369	292
Dépenses d'exploitation	3 149	3 444	3 039	3 110	3 139
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	0	2	2	0	1
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	522	497	515	538	540
Autres dépenses d'exploitation	2 627	2 946	2 523	2 572	2 598
Bénéfice d'exploitation	-5 648	-1 387	-1 831	2 698	4 003
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 103	1 163	1 291	1 326	1 332
Gains/pertes	-4 251	1 164	-2 410	3 576	2 582
Bénéfice avant impôts sur le revenu	-11 002	-1 386	-5 532	4 948	5 252
Impôt sur le revenu	26	23	17	50	43
Part des gains des affiliées	0	0	0	0	0
Bénéfice avant gains extraordinaires	-11 028	-1 409	-5 550	4 898	5 209
Gains extraordinaires	0	-2	-1	-1	0
Bénéfice net	-11 028	-1 412	-5 550	4 897	5 209

Tableau 16

Autres fonds et instruments financiers

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	846	291	1 869	962	1 382
Bénéfice net	-11 033	-1 430	-5 551	4 989	5 180
Éléments non monétaires	11 877	2 277	7 420	-4 021	-3 798
Dépréciation, épuisement et amortissement	0	0	2	0	0
Impôt sur le revenu différé	0	0	1	0	0
Fonds de roulement	-127	-238	612	-642	-50
Autres éléments non monétaires	12 004	2 514	6 806	-3 380	-3 749
Transactions monétaires de la période antérieure	2	-556	0	-6	0
Encaisse générée par le financement	-15 173	2 414	-7 393	6 251	8 677
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-38	28	47	-149	63
Emprunts auprès des affiliées	-2	1	-19	22	2
Autres emprunts	2 662	1 803	5 745	31	-66
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	2 836	1 883	5 465	-18	0
Hypothèques	0	0	0	0	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	-174	-80	280	49	-66
Avoir	-17 795	583	-13 166	6 348	8 679
Total des encaisses	-14 327	2 705	-5 524	7 213	10 060
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	4 201	11 405	3 881	3 222	5 382
Placements dans des affiliées	7	15	-23	3	14
Placements de portefeuille	1 641	6 794	757	-624	2 682
Prêts	2 553	4 597	3 147	3 844	2 686
Prêts hypothécaires	1 695	4 480	3 901	2 450	1 340
Prêts non hypothécaires	858	117	-753	1 394	1 346
Encaisse utilisée pour immobilisations	102	-32	131	-7	52
Encaisse utilisée pour dividendes	1 595	2 029	1 493	1 298	1 272
Utilisation totale de l'encaisse	5 898	13 402	5 505	4 513	6 706
Augmentation/diminution de l'encaisse	-20 225	-10 697	-11 028	2 700	3 354
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-2 498	2 057	1 209	5 808	7 141
Bénéfice d'exploitation	-5 648	-1 387	-1 831	2 698	4 003
Bénéfice avant gains extraordinaires	-11 028	-1 409	-5 550	4 898	5 209
Bénéfice net	-11 028	-1 407	-5 549	4 899	5 209
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,284	0,305	0,327	0,332	0,333
Marge bénéficiaire (%)	226,1	-67,4	-151,5	46,5	56,0
Rendement de l'avoir (%)	-8,6	-1,1	-4,5	3,9	4,1
Rendement des capitaux employés (%)	-5,8	0,0	-2,4	3,9	4,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-232,4	182,3	-41,2	380,5	23,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-6,4	9,4	-11,8	2,3	0,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-281,8	75,4	-32,0	247,4	48,3

Tableau 17

Autres intermédiaires financiers

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	174 056	173 121	173 316	175 679	176 534
Encaisse et dépôts	8 955	7 946	8 656	9 184	9 177
Comptes débiteurs et revenu couru	17 685	14 310	14 918	15 108	14 474
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	67 629	68 834	68 057	66 715	67 740
Placements de portefeuille	51 441	53 554	53 823	54 759	55 427
Prêts	6 226	5 816	6 605	6 777	6 743
Hypothécaires	3 488	3 294	3 720	3 843	3 780
Non hypothécaires	2 739	2 522	2 885	2 934	2 963
Provision pour pertes sur placements et prêts	-255	-263	-246	-246	-241
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	9 171	9 148	7 898	7 604	7 557
Autres actifs	13 205	13 776	13 605	15 778	15 657
Total du passif	96 951	94 897	95 179	95 464	96 128
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	24 391	24 027	25 708	26 766	26 208
Emprunts et comptes auprès des affiliées	29 906	29 922	30 100	29 032	29 033
Emprunts	16 171	15 823	16 815	16 753	16 620
Emprunts et découverts	7 189	7 500	7 804	8 225	8 122
Auprès des banques	3 912	3 468	3 729	3 696	3 652
Auprès des autres	3 277	4 032	4 075	4 529	4 470
Acceptations bancaires et papier	3 100	2 259	2 671	2 278	2 272
Obligations et débetures	4 736	4 848	5 105	4 925	4 868
Hypothèques	1 147	1 216	1 236	1 325	1 358
Impôt sur le revenu différé	3 171	3 201	3 175	3 152	3 122
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	23 311	21 924	19 382	19 762	21 145
Total des avoirs	77 106	78 225	78 137	80 215	80 406
Capital-actions	48 646	49 783	50 046	51 246	51 480
Surplus d'apport et autres	9 381	9 872	9 739	9 637	10 169
Bénéfices non répartis	19 079	18 570	18 352	19 332	18 757
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	10 753	11 017	10 751	10 494	10 257
Ventes de biens et des services	5 737	5 910	5 793	5 729	5 737
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 278	1 241	1 139	1 130	1 100
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 646	1 782	1 866	1 595	1 589
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1 133	1 056	925	935	866
Autres revenus d'exploitation	959	1 027	1 028	1 105	964
Dépenses d'exploitation	8 126	8 425	8 176	7 973	7 890
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	599	684	609	529	550
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	98	82	72	82	84
Autres dépenses d'exploitation	7 430	7 661	7 497	7 363	7 257
Bénéfice d'exploitation	2 627	2 592	2 575	2 521	2 367
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	765	743	734	746	726
Gains/pertes	95	86	125	-127	108
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 958	1 935	1 966	1 648	1 748
Impôt sur le revenu	395	433	479	436	438
Part des gains des affiliées	333	292	287	326	297
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 895	1 794	1 774	1 538	1 606
Gains extraordinaires	3	42	76	14	51
Bénéfice net	1 898	1 836	1 850	1 552	1 657

Tableau 17

Autres intermédiaires financiers

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 848	2 649	-1 013	1 421	-825
Bénéfice net	1 445	1 365	1 645	1 726	1 658
Éléments non monétaires	1 141	1 645	-2 261	-270	-2 436
Dépréciation, épuisement et amortissement	599	678	597	514	550
Impôt sur le revenu différé	-35	-49	-21	-37	-40
Fonds de roulement	1 785	2 711	-498	616	-1 113
Autres éléments non monétaires	-1 208	-1 695	-2 338	-1 363	-1 833
Transactions monétaires de la période antérieure	262	-361	-397	-35	-47
Encaisse générée par le financement	-2 981	293	2 159	302	-1 759
Augmentation des dépôts	-991	-139	148	195	-17
Emprunts auprès des banques	28	-469	129	-170	-38
Emprunts auprès des affiliées	-870	-15	116	388	-1 034
Autres emprunts	-495	81	1 072	-191	-296
Acceptations bancaires et papier	496	-835	743	-98	24
Obligations et débetures	-202	88	255	-118	-356
Hypothèques	64	88	78	86	20
Autres emprunts, non classés ailleurs	-853	740	-4	-62	16
Avoir	-652	835	695	80	-374
Total des encaisses	-133	2 942	1 146	1 723	-2 584
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-1 565	2 570	2 257	1 350	-3 183
Placements dans des affiliées	31	1 287	253	-700	1 631
Placements de portefeuille	-977	1 714	1 165	1 917	-4 474
Prêts	-618	-430	839	132	-340
Prêts hypothécaires	-375	-242	450	85	-214
Prêts non hypothécaires	-243	-189	389	47	-126
Encaisse utilisée pour immobilisations	407	188	-139	167	189
Encaisse utilisée pour dividendes	715	338	504	517	820
Utilisation totale de l'encaisse	-443	3 096	2 623	2 033	-2 173
Augmentation/diminution de l'encaisse	310	-153	-1 477	-310	-411
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	10 927	11 044	10 564	10 507	10 410
Bénéfice d'exploitation	2 668	2 614	2 467	2 534	2 422
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 895	1 794	1 774	1 538	1 606
Bénéfice net	1 892	1 752	1 698	1 524	1 555
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,598	0,585	0,600	0,571	0,568
Marge bénéficiaire (%)	24,4	23,7	23,4	24,1	23,3
Rendement de l'avoir (%)	9,8	9,2	9,1	7,7	8,0
Rendement des capitaux employés (%)	8,0	7,6	7,4	6,6	6,8
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,2	1,1	-4,3	-0,6	-0,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,0	2,1	-3,9	-1,5	0,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-6,4	-2,0	-5,6	2,7	-4,4

Tableau 18

Intermédiation de dépôts et de crédit

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	1 333 115	1 352 158	1 371 679	1 386 465	1 421 122
Encaisse et dépôts	17 607	16 120	17 879	20 622	23 439
Comptes débiteurs et revenu couru	5 829	5 628	6 008	5 478	5 246
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	69 573	72 549	73 264	71 938	77 243
Placements de portefeuille	249 466	259 215	250 643	252 261	267 765
Prêts	846 334	850 889	869 888	874 774	883 746
Hypothécaires	411 306	413 289	420 513	422 032	426 035
Non hypothécaires	435 028	437 600	449 375	452 742	457 711
Provision pour pertes sur placements et prêts	-19 321	-21 407	-12 177	-12 952	-13 993
Engagements des clients des banques comme acceptations	42 542	39 061	41 922	38 649	37 433
Immobilisations, nettes	9 294	9 129	9 073	9 057	9 060
Autres actifs	111 790	120 974	115 179	126 636	131 182
Total du passif	1 241 204	1 259 359	1 277 519	1 293 094	1 325 450
Dépôts	919 328	931 151	929 521	953 249	968 931
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	11 367	11 156	11 797	13 214	14 608
Emprunts et comptes auprès des affiliées	10 075	6 086	15 275	10 636	14 556
Emprunts	25 390	24 938	24 632	24 183	25 094
Emprunts et découverts	4 144	4 092	3 918	3 443	4 043
Auprès des banques	1 153	1 201	1 152	1 122	1 183
Auprès des autres	2 991	2 891	2 766	2 321	2 861
Acceptations bancaires et papier	80	98	106	105	100
Obligations et débetures	20 913	20 525	20 384	20 410	20 722
Hypothèques	253	222	224	226	228
Impôt sur le revenu différé	377	710	716	762	651
Engagements des clients des banques comme acceptations	42 551	39 070	41 930	38 658	37 442
Autres passifs	232 116	246 249	253 648	252 392	264 169
Total des avoirs	91 910	92 800	94 160	93 370	95 672
Capital-actions	39 514	39 317	39 692	39 163	39 359
Surplus d'apport et autres	4 362	4 605	4 711	4 705	5 666
Bénéfices non répartis	48 034	48 878	49 757	49 502	50 647
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	19 978	20 213	20 778	20 633	21 851
Ventes de biens et des services	4 637	4 553	4 609	4 441	4 918
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	13 515	14 074	13 802	13 935	14 729
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	401	372	420	413	371
Gains sur la vente de titres et autres actifs	-61	20	21	24	27
Autres revenus d'exploitation	1 486	1 194	1 926	1 819	1 807
Dépenses d'exploitation	16 990	17 279	16 562	16 243	16 815
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	703	685	635	636	627
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	5 399	5 447	5 510	5 346	5 836
Autres dépenses d'exploitation	10 888	11 148	10 416	10 261	10 352
Bénéfice d'exploitation	2 988	2 934	4 216	4 391	5 036
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 192	1 388	1 346	1 457	1 492
Gains/pertes	-5	14	0	6	-3
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 791	1 560	2 870	2 940	3 541
Impôt sur le revenu	435	319	803	815	1 060
Part des gains des affiliées	20	32	23	65	63
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 375	1 272	2 090	2 190	2 544
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 375	1 272	2 090	2 190	2 544

Tableau 18

Intermédiation de dépôts et de crédit

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	3 096	11 083	7 180	-6 318	25 123
Bénéfice net	1 374	1 287	2 095	2 202	2 550
Éléments non monétaires	1 696	9 800	5 123	-8 634	22 577
Dépréciation, épuisement et amortissement	717	696	647	647	627
Impôt sur le revenu différé	110	132	44	16	82
Fonds de roulement	-282	-34	276	1 922	1 629
Autres éléments non monétaires	1 151	9 005	4 157	-11 220	20 238
Transactions monétaires de la période antérieure	27	-4	-38	114	-4
Encaisse générée par le financement	15 475	8 793	6 130	15 764	15 512
Augmentation des dépôts	13 543	13 677	-1 635	21 638	9 681
Emprunts auprès des banques	-114	38	-53	-30	57
Emprunts auprès des affiliées	2 292	-4 331	7 747	-4 638	3 920
Autres emprunts	-51	-483	-256	-419	849
Acceptations bancaires et papier	-5	-3	8	-2	-4
Obligations et débetures	-222	-387	-141	26	312
Hypothèques	9	-30	1	2	2
Autres emprunts, non classés ailleurs	167	-63	-124	-445	539
Avoir	-196	-109	326	-787	1 005
Total des encaisses	18 571	19 876	13 310	9 446	40 635
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	14 278	18 391	12 652	4 376	28 706
Placements dans des affiliées	5 490	2 968	702	-1 390	5 238
Placements de portefeuille	-7 601	10 396	-6 435	1 002	15 502
Prêts	16 389	5 026	18 385	4 765	7 966
Prêts hypothécaires	7 667	1 953	6 597	1 497	2 997
Prêts non hypothécaires	8 722	3 074	11 787	3 268	4 969
Encaisse utilisée pour immobilisations	324	198	282	333	349
Encaisse utilisée pour dividendes	1 222	1 413	1 411	1 445	1 444
Utilisation totale de l'encaisse	15 824	20 002	14 345	6 155	30 500
Augmentation/diminution de l'encaisse	2 747	-127	-1 035	3 291	10 135
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	19 978	20 213	20 778	20 633	21 851
Bénéfice d'exploitation	2 785	3 318	4 092	4 338	4 776
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 379	1 286	2 071	2 192	2 539
Bénéfice net	1 379	1 286	2 071	2 192	2 539
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,386	0,334	0,424	0,373	0,414
Marge bénéficiaire (%)	13,9	16,4	19,7	21,0	21,9
Rendement de l'avoir (%)	6,0	5,5	8,8	9,4	10,6
Rendement des capitaux employés (%)	7,0	7,5	9,1	10,2	10,6
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,6	1,2	2,8	-0,7	5,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,9	-1,7	-1,2	-2,3	4,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-13,9	19,1	23,3	6,0	10,1

Tableau 19

Services immobiliers et services de location et de location à bail

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	179 338	177 934	179 369	184 265	186 625
Encaisse et dépôts	6 970	6 910	6 217	5 718	5 691
Comptes débiteurs et revenu couru	9 389	9 032	8 099	8 162	7 573
Stocks	9 111	9 495	10 057	10 190	9 968
Placements et comptes auprès des affiliées	22 193	21 979	21 732	22 424	23 683
Placements de portefeuille	3 808	4 003	5 260	5 642	5 336
Prêts	13 640	13 576	13 944	14 091	14 500
Hypothécaires	1 934	1 939	2 720	2 700	2 778
Non hypothécaires	11 706	11 637	11 223	11 391	11 722
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	103 775	102 254	104 388	107 593	109 853
Autres actifs	10 453	10 685	9 673	10 445	10 020
Total du passif	127 191	127 569	130 131	130 337	131 224
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	10 095	10 230	10 101	10 744	11 080
Emprunts et comptes auprès des affiliées	23 986	23 883	34 308	33 220	34 873
Emprunts	83 408	83 922	75 651	80 653	81 228
Emprunts et découverts	17 459	17 721	18 031	19 612	20 615
Auprès des banques	8 022	8 094	7 654	8 297	9 609
Auprès des autres	9 437	9 627	10 377	11 315	11 005
Acceptations bancaires et papier	9 131	8 919	4 446	3 223	3 212
Obligations et débetures	14 136	13 770	9 702	11 051	11 750
Hypothèques	42 682	43 512	43 471	46 766	45 651
Impôt sur le revenu différé	4 317	4 169	4 888	4 736	4 018
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 385	5 365	5 184	984	25
Total des avoirs	52 148	50 365	49 238	53 928	55 401
Capital-actions	32 550	31 830	31 448	32 121	33 023
Surplus d'apport et autres	6 554	5 784	5 014	5 222	5 817
Bénéfices non répartis	13 044	12 751	12 776	16 586	16 562
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	13 880	14 011	13 755	14 198	14 533
Ventes de biens et des services	5 195	5 286	4 648	4 601	4 778
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	8 684	8 725	9 106	9 597	9 755
Dépenses d'exploitation	10 807	10 846	10 572	10 635	10 919
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 603	1 681	1 689	1 734	1 680
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	9 204	9 165	8 883	8 901	9 239
Bénéfice d'exploitation	3 073	3 165	3 183	3 562	3 614
Revenus d'intérêts et dividendes	452	441	531	580	611
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 829	1 920	1 918	1 958	2 004
Gains/pertes	409	621	416	739	358
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 104	2 307	2 212	2 923	2 579
Impôt sur le revenu	745	772	760	749	717
Part des gains des affiliées	158	201	160	199	167
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 518	1 736	1 611	2 372	2 029
Gains extraordinaires	1	0	0	0	0
Bénéfice net	1 519	1 736	1 611	2 372	2 029

Tableau 19

Services immobiliers et services de location et de location à bail

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	893	1 670	2 340	305	5 478
Bénéfice net	2 024	2 237	1 797	2 464	2 223
Éléments non monétaires	-1 146	-444	596	-2 073	3 225
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 603	1 674	1 501	1 529	1 479
Impôt sur le revenu différé	81	43	190	-43	40
Fonds de roulement	-336	-26	-1 436	-237	1 867
Autres éléments non monétaires	-2 494	-2 135	341	-3 322	-161
Transactions monétaires de la période antérieure	14	-123	-53	-86	30
Encaisse générée par le financement	216	-1 993	15 791	4 703	-2 193
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-342	55	2 308	841	-1 332
Emprunts auprès des affiliées	185	-252	10 564	-392	395
Autres emprunts	525	-1 322	-3 715	4 157	280
Acceptations bancaires et papier	101	-362	-4 523	-1 145	90
Obligations et débetures	14	123	-3 079	1 061	571
Hypothèques	215	-1 052	2 465	3 499	826
Autres emprunts, non classés ailleurs	194	-30	1 422	743	-1 208
Avoir	-151	-473	6 634	98	-1 536
Total des encaisses	1 109	-323	18 132	5 008	3 285
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-312	-1 033	5 410	516	-2 357
Placements dans des affiliées	-355	-889	-316	-110	830
Placements de portefeuille	87	32	5 206	390	-3 463
Prêts	-44	-176	519	236	277
Prêts hypothécaires	-371	-45	757	64	10
Prêts non hypothécaires	327	-131	-237	172	267
Encaisse utilisée pour immobilisations	-482	-1 558	12 604	3 224	-1 884
Encaisse utilisée pour dividendes	922	973	1 224	1 302	1 573
Utilisation totale de l'encaisse	129	-1 618	19 239	5 042	-2 667
Augmentation/diminution de l'encaisse	980	1 295	-1 107	-34	5 952
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	13 739	14 049	13 895	14 212	14 374
Bénéfice d'exploitation	3 011	3 306	3 260	3 448	3 538
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 535	1 836	1 609	2 230	2 077
Bénéfice net	1 534	1 835	1 609	2 230	2 077
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,059	2,140	2,233	2,112	2,096
Marge bénéficiaire (%)	21,9	23,5	23,5	24,3	24,6
Rendement de l'avoir (%)	11,8	14,6	13,1	16,5	15,0
Rendement des capitaux employés (%)	7,2	8,3	7,4	8,7	8,3
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,9	2,3	-1,1	2,3	1,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,2	0,1	-1,0	1,2	0,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,3	9,8	-1,4	5,8	2,6

Tableau 20

Services professionnels, scientifiques et techniques

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	76 744	79 202	78 728	78 667	79 490
Encaisse et dépôts	8 612	8 564	8 038	8 610	8 714
Comptes débiteurs et revenu couru	16 629	17 219	16 931	17 160	17 697
Stocks	3 889	3 870	3 869	3 856	3 932
Placements et comptes auprès des affiliées	15 875	16 805	17 490	16 817	16 411
Placements de portefeuille	4 584	5 128	5 104	4 703	4 688
Prêts	1 496	1 537	1 610	1 659	1 679
Hypothécaires	504	510	509	506	504
Non hypothécaires	991	1 027	1 101	1 153	1 175
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	13 187	13 417	13 104	13 045	12 651
Autres actifs	12 473	12 662	12 582	12 816	13 718
Total du passif	43 801	45 772	45 658	46 006	46 222
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	15 040	15 745	15 723	16 069	16 143
Emprunts et comptes auprès des affiliées	10 825	11 527	11 834	11 475	11 620
Emprunts	10 876	11 107	10 929	11 256	11 949
Emprunts et découverts	6 186	6 372	6 224	6 600	7 067
Auprès des banques	3 290	3 407	3 306	3 539	3 970
Auprès des autres	2 896	2 965	2 917	3 061	3 097
Acceptations bancaires et papier	550	634	963	794	759
Obligations et débetures	2 980	2 957	2 574	2 690	2 942
Hypothèques	1 161	1 145	1 169	1 171	1 182
Impôt sur le revenu différé	662	739	541	566	573
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 397	6 654	6 630	6 640	5 937
Total des avoirs	32 944	33 430	33 070	32 661	33 269
Capital-actions	32 065	33 544	33 834	32 689	32 811
Surplus d'apport et autres	1 653	1 778	1 791	1 936	1 982
Bénéfices non répartis	-773	-1 892	-2 555	-1 965	-1 525
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	20 345	20 967	19 832	20 243	20 170
Ventes de biens et des services	19 078	19 381	18 551	18 903	18 909
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 268	1 586	1 282	1 340	1 261
Dépenses d'exploitation	19 650	20 227	19 226	19 555	19 514
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	970	1 042	947	978	966
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	18 680	19 185	18 279	18 577	18 548
Bénéfice d'exploitation	695	740	606	689	656
Revenus d'intérêts et dividendes	431	427	462	402	403
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	288	301	282	287	290
Gains/pertes	82	92	194	280	238
Bénéfice avant impôts sur le revenu	920	958	980	1 083	1 007
Impôt sur le revenu	277	268	254	297	256
Part des gains des affiliées	247	253	269	265	264
Bénéfice avant gains extraordinaires	890	943	995	1 051	1 015
Gains extraordinaires	-4	0	-2	-2	0
Bénéfice net	885	943	993	1 049	1 015

Tableau 20

Services professionnels, scientifiques et techniques

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 034	2 156	2 319	1 515	-629
Bénéfice net	913	877	824	876	748
Éléments non monétaires	-2	1 076	1 125	239	-1 785
Dépréciation, épuisement et amortissement	969	1 025	920	965	964
Impôt sur le revenu différé	0	-7	5	13	-2
Fonds de roulement	-515	492	162	33	-389
Autres éléments non monétaires	-455	-435	38	-771	-2 357
Transactions monétaires de la période antérieure	122	203	369	400	407
Encaisse générée par le financement	700	1 201	883	-699	-137
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-4	62	-110	198	361
Emprunts auprès des affiliées	129	389	345	-430	-105
Autres emprunts	480	75	-228	-154	229
Acceptations bancaires et papier	13	82	253	-169	-5
Obligations et débetures	422	-16	-403	5	250
Hypothèques	16	0	-35	0	-2
Autres emprunts, non classés ailleurs	28	10	-43	10	-15
Avoir	96	675	876	-312	-622
Total des encaisses	1 734	3 357	3 201	816	-766
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-1 334	991	902	-1 160	-992
Placements dans des affiliées	-840	220	909	-918	-834
Placements de portefeuille	-469	736	22	-284	-149
Prêts	-26	35	-29	42	-9
Prêts hypothécaires	7	6	-2	-3	-2
Prêts non hypothécaires	-32	29	-27	45	-6
Encaisse utilisée pour immobilisations	420	-32	-74	-109	-342
Encaisse utilisée pour dividendes	513	2 780	770	770	885
Utilisation totale de l'encaisse	-400	3 739	1 598	-499	-448
Augmentation/diminution de l'encaisse	2 135	-382	1 604	1 315	-318
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	20 345	20 967	19 832	20 243	20 170
Bénéfice d'exploitation	667	717	723	623	636
Bénéfice avant gains extraordinaires	890	943	995	1 051	1 015
Bénéfice net	894	943	997	1 053	1 016
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,659	0,677	0,688	0,696	0,708
Marge bénéficiaire (%)	3,3	3,4	3,6	3,1	3,2
Rendement de l'avoir (%)	10,8	11,3	12,0	12,9	12,2
Rendement des capitaux employés (%)	8,3	8,5	8,8	9,3	8,8
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,9	3,1	-5,4	2,1	-0,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,6	2,9	-5,6	2,7	-0,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	11,4	7,5	1,0	-13,9	2,2

Tableau 21

Gestion de sociétés et d'entreprises

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	351 912	362 590	362 227	363 936	366 031
Encaisse et dépôts	7 233	6 909	7 265	6 422	6 050
Comptes débiteurs et revenu couru	3 732	4 260	2 584	2 136	2 267
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	303 943	315 997	315 144	319 919	322 286
Placements de portefeuille	20 875	19 744	20 231	19 307	19 429
Prêts	3 733	3 565	3 680	3 714	3 922
Hypothécaires	1 508	1 519	1 582	1 595	1 791
Non hypothécaires	2 225	2 046	2 098	2 119	2 131
Provision pour pertes sur placements et prêts	-573	-583	-552	-553	-535
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	11 283	11 412	11 833	11 731	11 410
Autres actifs	1 685	1 286	2 042	1 261	1 201
Total du passif	116 650	120 769	119 134	117 740	118 831
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	7 398	6 409	5 462	5 546	5 854
Emprunts et comptes auprès des affiliées	46 611	49 295	49 407	48 599	48 836
Emprunts	45 961	47 300	44 960	43 239	43 274
Emprunts et découverts	11 310	11 432	12 949	12 025	11 999
Auprès des banques	6 936	7 114	8 127	8 060	8 318
Auprès des autres	4 374	4 318	4 822	3 964	3 680
Acceptations bancaires et papier	6 825	6 553	4 625	4 388	3 939
Obligations et débetures	25 080	27 828	25 970	25 047	25 758
Hypothèques	2 746	1 487	1 416	1 779	1 579
Impôt sur le revenu différé	2 268	2 210	2 237	2 434	2 614
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	14 412	15 555	17 067	17 923	18 252
Total des avoirs	235 262	241 822	243 093	246 195	247 200
Capital-actions	166 994	170 975	169 016	172 968	173 291
Surplus d'apport et autres	36 512	36 693	37 910	39 386	39 905
Bénéfices non répartis	31 757	34 153	36 167	33 841	34 004
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	7 014	10 115	6 501	6 253	6 249
Ventes de biens et des services	1 610	1 444	1 420	1 407	1 426
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 056	1 222	1 035	1 053	1 034
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3 790	6 954	3 264	2 780	2 559
Gains sur la vente de titres et autres actifs	213	160	279	613	891
Autres revenus d'exploitation	343	336	504	400	339
Dépenses d'exploitation	3 662	3 874	3 395	3 544	3 483
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	266	313	230	241	225
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	3 397	3 561	3 166	3 303	3 259
Bénéfice d'exploitation	3 352	6 241	3 106	2 709	2 765
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 386	1 411	1 383	1 452	1 457
Gains/pertes	-670	-398	198	103	-26
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 296	4 433	1 922	1 360	1 282
Impôt sur le revenu	-97	-219	289	352	298
Part des gains des affiliées	1 631	1 805	2 199	1 903	2 064
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 024	6 457	3 832	2 911	3 048
Gains extraordinaires	15	17	49	18	31
Bénéfice net	3 039	6 474	3 881	2 929	3 079

Tableau 21

Gestion de sociétés et d'entreprises

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 046	5 365	9 641	2 602	2 263
Bénéfice net	2 999	6 459	3 936	2 955	3 077
Éléments non monétaires	-950	-873	6 140	-366	-881
Dépréciation, épuisement et amortissement	265	307	214	241	225
Impôt sur le revenu différé	-319	-487	44	148	72
Fonds de roulement	-755	-1 393	1 427	279	232
Autres éléments non monétaires	-141	701	4 453	-1 034	-1 410
Transactions monétaires de la période antérieure	-3	-221	-434	12	67
Encaisse générée par le financement	5 661	3 710	-1 925	-832	2 062
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	265	90	-562	37	106
Emprunts auprès des affiliées	1 133	2 102	-852	400	947
Autres emprunts	-57	1 707	-292	-1 035	14
Acceptations bancaires et papier	302	-394	-1 108	-215	-466
Obligations et débetures	-97	2 515	809	-730	650
Hypothèques	-111	-326	-32	-167	6
Autres emprunts, non classés ailleurs	-152	-88	39	76	-177
Avoir	4 319	-189	-219	-234	995
Total des encaisses	7 707	9 075	7 717	1 770	4 325
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	3 609	6 107	-2 287	-1 719	646
Placements dans des affiliées	2 021	9 173	-2 859	-1 404	306
Placements de portefeuille	1 618	-2 882	500	-348	181
Prêts	-30	-185	73	34	159
Prêts hypothécaires	-8	11	23	13	156
Prêts non hypothécaires	-22	-196	50	21	3
Encaisse utilisée pour immobilisations	196	-263	-947	226	254
Encaisse utilisée pour dividendes	3 486	3 820	2 621	2 893	2 917
Utilisation totale de l'encaisse	7 292	9 663	-613	1 400	3 817
Augmentation/diminution de l'encaisse	415	-588	8 330	369	509
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	7 014	10 115	6 501	6 253	6 249
Bénéfice d'exploitation	3 352	6 241	3 106	2 709	2 765
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 024	6 457	3 832	2 911	3 048
Bénéfice net	3 009	6 440	3 783	2 893	3 017
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,393	0,399	0,388	0,373	0,373
Marge bénéficiaire (%)	47,8	61,7	47,8	43,3	44,3
Rendement de l'avoir (%)	5,1	10,7	6,3	4,7	4,9
Rendement des capitaux employés (%)	5,0	9,0	5,9	4,9	5,0
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,1	44,2	-35,7	-3,8	-0,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,0	5,8	-12,4	4,4	-1,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	1,1	86,2	-50,2	-12,8	2,1

Tableau 22

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	37 699	39 190	42 251	41 867	42 183
Encaisse et dépôts	4 375	4 560	4 344	4 681	4 685
Comptes débiteurs et revenu couru	6 879	7 240	8 392	7 962	7 879
Stocks	1 201	1 249	1 482	1 429	1 263
Placements et comptes auprès des affiliées	6 588	6 498	7 167	6 717	6 749
Placements de portefeuille	2 553	2 630	2 615	2 709	2 778
Prêts	2 011	2 089	2 122	2 109	2 109
Hypothécaires	377	400	404	420	420
Non hypothécaires	1 633	1 689	1 718	1 689	1 689
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	8 776	9 340	10 223	10 264	10 533
Autres actifs	5 315	5 584	5 906	5 998	6 189
Total du passif	28 625	30 182	32 718	33 065	33 241
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 249	6 536	7 112	7 016	7 041
Emprunts et comptes auprès des affiliées	11 783	12 236	13 515	13 166	12 757
Emprunts	6 131	6 711	7 290	7 211	7 666
Emprunts et découverts	3 821	4 172	4 426	4 456	4 716
Auprès des banques	2 320	2 518	2 682	2 649	2 891
Auprès des autres	1 501	1 654	1 744	1 806	1 825
Acceptations bancaires et papier	242	272	283	188	181
Obligations et débetures	1 087	1 152	1 324	1 387	1 384
Hypothèques	981	1 115	1 257	1 180	1 384
Impôt sur le revenu différé	629	652	613	655	642
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 834	4 048	4 187	5 017	5 135
Total des avoirs	9 073	9 008	9 532	8 802	8 942
Capital-actions	4 588	4 461	5 287	4 991	5 022
Surplus d'apport et autres	1 131	1 188	1 032	1 097	1 115
Bénéfices non répartis	3 354	3 358	3 214	2 713	2 805
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	12 083	12 655	12 358	12 993	13 157
Ventes des biens et des services	11 293	11 799	11 557	12 147	12 281
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	790	855	801	846	875
Dépenses d'exploitation	11 601	12 257	11 923	12 465	12 635
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	524	556	524	551	543
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 077	11 702	11 399	11 913	12 092
Bénéfice d'exploitation	482	397	435	529	522
Revenus d'intérêts et dividendes	211	211	195	161	165
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	311	308	278	244	242
Gains/pertes	39	40	51	25	35
Bénéfice avant impôts sur le revenu	421	341	403	471	480
Impôt sur le revenu	122	168	158	179	177
Part des gains des affiliées	-34	-36	-35	-13	-13
Bénéfice avant gains extraordinaires	265	137	209	279	290
Gains extraordinaires	14	12	14	13	13
Bénéfice net	279	149	223	292	303

Tableau 22

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	-159	605	10	1 227	637
Bénéfice net	281	143	214	288	302
Éléments non monétaires	-421	402	-228	1 368	303
Dépréciation, épuisement et amortissement	523	547	520	549	541
Impôt sur le revenu différé	6	22	10	36	0
Fonds de roulement	-301	-110	-598	513	-61
Autres éléments non monétaires	-650	-57	-159	270	-177
Transactions monétaires de la période antérieure	-18	60	24	-429	33
Encaisse générée par le financement	-508	709	1 801	-538	341
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	63	169	120	-140	242
Emprunts auprès des affiliées	-192	463	1 010	-331	-15
Autres emprunts	-311	206	98	114	175
Acceptations bancaires et papier	-10	30	11	-71	-7
Obligations et débetures	161	-11	7	62	-4
Hypothèques	-133	131	12	50	185
Autres emprunts, non classés ailleurs	-329	56	68	73	2
Avoir	-67	-130	573	-181	-62
Total des encaisses	-666	1 313	1 811	689	978
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-352	411	572	-305	6
Placements dans des affiliées	-253	266	544	-364	2
Placements de portefeuille	-64	67	-4	72	4
Prêts	-35	79	33	-13	0
Prêts hypothécaires	-14	22	4	16	0
Prêts non hypothécaires	-21	56	29	-29	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	-244	253	477	-36	219
Encaisse utilisée pour dividendes	282	369	366	416	420
Utilisation totale de l'encaisse	-314	1 033	1 415	74	645
Augmentation/diminution de l'encaisse	-352	280	396	615	333
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	11 938	13 223	12 215	12 647	12 991
Bénéfice d'exploitation	502	447	459	447	528
Bénéfice avant gains extraordinaires	265	137	209	279	290
Bénéfice net	251	125	196	267	277
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,974	2,103	2,183	2,315	2,284
Marge bénéficiaire (%)	4,2	3,4	3,8	3,5	4,1
Rendement de l'avoir (%)	11,7	6,1	8,8	12,7	13,0
Rendement des capitaux employés (%)	7,6	5,3	5,3	6,3	6,4
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-3,6	10,8	-7,6	3,5	2,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-3,7	11,7	-8,0	3,8	2,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-2,9	-10,9	2,7	-2,5	18,2

Tableau 23

Services d'enseignement

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	2 192	2 165	2 061	2 037	2 000
Encaisse et dépôts	165	161	158	158	154
Comptes débiteurs et revenu couru	345	347	337	306	299
Stocks	98	97	94	93	91
Placements et comptes auprès des affiliées	301	291	236	237	236
Placements de portefeuille	81	81	79	78	77
Prêts	45	45	45	45	44
Hypothécaires	12	12	12	12	12
Non hypothécaires	33	33	33	33	33
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	890	900	852	857	843
Autres actifs	265	244	260	262	256
Total du passif	1 502	1 507	1 420	1 438	1 430
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	370	369	352	351	343
Emprunts et comptes auprès des affiliées	239	244	204	207	211
Emprunts	502	498	484	483	472
Emprunts et découverts	256	246	234	228	222
Auprès des banques	167	152	145	138	135
Auprès des autres	89	94	90	91	87
Acceptations bancaires et papier	20	29	28	29	29
Obligations et débentures	61	61	65	65	63
Hypothèques	164	162	156	161	158
Impôt sur le revenu différé	12	8	8	10	7
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	379	389	373	387	396
Total des avoirs	690	658	641	598	571
Capital-actions	386	381	387	375	372
Surplus d'apport et autres	63	63	69	69	70
Bénéfices non répartis	241	214	184	154	129
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	890	910	900	901	883
Ventes des biens et des services	820	839	824	822	805
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	71	72	76	79	77
Dépenses d'exploitation	912	934	926	928	906
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	40	37	37	38	40
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	872	896	889	890	866
Bénéfice d'exploitation	-22	-23	-26	-27	-23
Revenus d'intérêts et dividendes	3	3	3	3	3
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	7	7	7	8	8
Gains/pertes	-3	-3	-3	-3	-3
Bénéfice avant impôts sur le revenu	-29	-30	-33	-35	-31
Impôt sur le revenu	5	5	5	5	5
Part des gains des affiliées	0	0	0	0	0
Bénéfice avant gains extraordinaires	-34	-36	-38	-40	-36
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	-34	-36	-38	-40	-37

Tableau 23

Services d'enseignement

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	72	87	18	13	16
Bénéfice net	-34	-36	-35	-40	-37
Éléments non monétaires	106	122	52	52	52
Dépréciation, épuisement et amortissement	40	37	34	38	40
Impôt sur le revenu différé	-1	-1	-1	-1	-1
Fonds de roulement	-2	-3	5	9	1
Autres éléments non monétaires	69	89	13	5	12
Transactions monétaires de la période antérieure	0	0	1	1	1
Encaisse générée par le financement	15	4	-9	-1	-14
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	0	-14	0	0	-3
Emprunts auprès des affiliées	3	7	-16	2	2
Autres emprunts	1	13	7	-4	-10
Acceptations bancaires et papier	0	9	0	0	-1
Obligations et débetures	0	0	0	0	-1
Hypothèques	1	0	6	-5	-4
Autres emprunts, non classés ailleurs	1	5	1	1	-4
Avoir	10	-1	0	1	-3
Total des encaisses	87	91	8	11	2
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	0	-9	-6	0	-4
Placements dans des affiliées	0	-9	-5	0	-2
Placements de portefeuille	0	0	-1	0	-1
Prêts	0	0	0	0	-1
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	0	0	0	0	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	10	15	3	-3	-18
Encaisse utilisée pour dividendes	15	15	15	16	15
Utilisation totale de l'encaisse	25	21	13	12	-7
Augmentation/diminution de l'encaisse	62	71	-5	-1	9
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	909	910	885	901	902
Bénéfice d'exploitation	-22	-23	-26	-27	-23
Bénéfice avant gains extraordinaires	-34	-36	-38	-40	-36
Bénéfice net	-34	-35	-38	-40	-36
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,072	1,126	1,073	1,154	1,196
Marge bénéficiaire (%)	-2,4	-2,6	-2,9	-3,0	-2,6
Rendement de l'avoir (%)	-19,6	-21,6	-23,8	-26,6	-25,5
Rendement des capitaux employés (%)	-7,8	-8,4	-10,2	-11,1	-10,3
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,1	0,1	-2,8	1,8	0,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,3	0,2	-2,4	1,9	-0,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	5,4	-7,8	-10,2	-4,9	12,6

Tableau 24

Soins de santé et assistance sociale

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	19 793	20 034	20 454	20 677	21 053
Encaisse et dépôts	1 629	1 660	1 633	1 730	1 761
Comptes débiteurs et revenu couru	1 354	1 422	1 502	1 533	1 519
Stocks	298	289	288	305	307
Placements et comptes auprès des affiliées	2 728	2 728	3 212	3 149	3 194
Placements de portefeuille	1 770	1 802	1 828	1 817	1 842
Prêts	614	644	655	668	675
Hypothécaires	278	293	298	304	307
Non hypothécaires	336	351	357	364	367
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 925	7 915	7 784	7 850	8 029
Autres actifs	3 476	3 575	3 553	3 625	3 727
Total du passif	13 860	14 052	13 811	14 036	14 228
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 232	2 238	2 184	2 163	2 185
Emprunts et comptes auprès des affiliées	1 943	2 024	1 879	1 968	1 996
Emprunts	6 576	6 632	6 514	6 592	6 806
Emprunts et découverts	1 993	1 981	1 792	1 843	1 850
Auprès des banques	951	925	783	794	816
Auprès des autres	1 042	1 056	1 009	1 049	1 034
Acceptations bancaires et papier	433	433	516	464	480
Obligations et débentures	570	584	584	595	602
Hypothèques	3 580	3 634	3 623	3 691	3 874
Impôt sur le revenu différé	1	63	28	36	40
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 108	3 095	3 205	3 277	3 201
Total des avoirs	5 932	5 983	6 643	6 641	6 825
Capital-actions	2 891	2 890	3 594	3 639	3 653
Surplus d'apport et autres	638	641	624	603	599
Bénéfices non répartis	2 404	2 452	2 426	2 398	2 572
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	4 575	4 691	4 696	4 662	4 696
Ventes de biens et des services	3 948	3 986	3 953	3 998	4 032
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	627	705	743	664	664
Dépenses d'exploitation	4 045	4 123	4 144	4 048	4 082
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	163	171	165	167	166
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	3 882	3 952	3 979	3 881	3 916
Bénéfice d'exploitation	530	568	552	613	614
Revenus d'intérêts et dividendes	57	58	60	59	59
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	116	119	120	124	130
Gains/pertes	28	29	26	-44	28
Bénéfice avant impôts sur le revenu	498	536	518	504	571
Impôt sur le revenu	126	130	127	142	149
Part des gains des affiliées	32	37	26	24	24
Bénéfice avant gains extraordinaires	404	443	417	386	446
Gains extraordinaires	-3	-3	-3	-3	-3
Bénéfice net	401	440	413	383	443

Tableau 24

Soins de santé et assistance sociale

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	525	618	358	465	393
Bénéfice net	401	440	417	381	442
Éléments non monétaires	20	146	-59	74	-72
Dépréciation, épuisement et amortissement	163	171	162	166	164
Impôt sur le revenu différé	4	2	-1	18	6
Fonds de roulement	-2	-42	-61	-6	13
Autres éléments non monétaires	-144	15	-158	-104	-254
Transactions monétaires de la période antérieure	104	32	0	10	23
Encaisse générée par le financement	227	-136	363	86	157
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	63	-28	-115	4	23
Emprunts auprès des affiliées	73	107	40	28	41
Autres emprunts	189	67	103	23	56
Acceptations bancaires et papier	-13	0	121	-54	16
Obligations et débetures	29	5	2	7	8
Hypothèques	176	39	3	49	43
Autres emprunts, non classés ailleurs	-3	23	-23	21	-11
Avoir	-98	-282	335	31	37
Total des encaisses	752	482	721	551	549
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	58	27	424	-72	57
Placements dans des affiliées	-8	-39	368	-71	24
Placements de portefeuille	51	36	45	-13	26
Prêts	14	29	11	12	7
Prêts hypothécaires	5	15	5	6	4
Prêts non hypothécaires	10	15	6	7	4
Encaisse utilisée pour immobilisations	213	-47	-24	48	56
Encaisse utilisée pour dividendes	204	208	211	222	226
Utilisation totale de l'encaisse	475	187	611	199	339
Augmentation/diminution de l'encaisse	277	295	109	352	211
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	4 591	4 685	4 665	4 683	4 727
Bénéfice d'exploitation	547	581	537	607	624
Bénéfice avant gains extraordinaires	413	452	407	396	442
Bénéfice net	416	456	410	399	445
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,436	1,447	1,264	1,289	1,290
Marge bénéficiaire (%)	11,9	12,4	11,5	13,0	13,2
Rendement de l'avoir (%)	27,8	30,2	24,5	23,8	25,9
Rendement des capitaux employés (%)	13,8	14,5	13,1	12,6	13,5
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,8	2,0	-0,4	0,4	1,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,8	1,5	0,6	-1,3	0,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	10,8	6,2	-7,6	13,1	2,7

Tableau 25

Arts, spectacles et loisirs

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	13 761	14 305	13 933	14 136	14 284
Encaisse et dépôts	890	826	820	798	814
Comptes débiteurs et revenu couru	1 325	1 333	1 241	1 235	1 269
Stocks	508	521	540	540	548
Placements et comptes auprès des affiliées	3 230	3 415	3 569	3 578	3 608
Placements de portefeuille	559	574	545	610	628
Prêts	234	250	260	264	263
Hypothécaires	112	120	129	131	132
Non hypothécaires	122	130	130	133	131
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	5 295	5 788	5 443	5 539	5 584
Autres actifs	1 719	1 599	1 516	1 573	1 571
Total du passif	11 089	11 331	10 917	11 211	11 360
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	1 964	1 942	1 958	1 968	1 987
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 068	3 295	3 060	3 179	3 111
Emprunts	4 334	4 552	4 364	4 391	4 529
Emprunts et découverts	3 202	3 371	3 252	3 282	3 357
Auprès des banques	2 164	2 252	2 090	2 106	2 141
Auprès des autres	1 038	1 119	1 163	1 176	1 216
Acceptations bancaires et papier	227	146	158	156	158
Obligations et débentures	625	709	619	622	627
Hypothèques	281	326	335	331	387
Impôt sur le revenu différé	204	213	214	220	222
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 519	1 330	1 321	1 452	1 510
Total des avoirs	2 672	2 974	3 016	2 924	2 924
Capital-actions	4 256	3 727	3 616	3 669	3 688
Surplus d'apport et autres	398	502	414	418	423
Bénéfices non répartis	-1 982	-1 255	-1 014	-1 163	-1 187
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	2 367	2 437	2 132	2 164	2 206
Ventes de biens et des services	2 086	2 173	1 959	1 914	1 947
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	281	264	173	250	260
Dépenses d'exploitation	2 295	2 308	2 010	2 052	2 077
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	115	146	112	128	113
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	2 180	2 162	1 898	1 923	1 964
Bénéfice d'exploitation	72	129	122	112	129
Revenus d'intérêts et dividendes	24	26	23	22	24
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	89	96	77	88	87
Gains/pertes	4	13	2	1	9
Bénéfice avant impôts sur le revenu	11	73	70	48	75
Impôt sur le revenu	23	28	31	36	39
Part des gains des affiliées	3	3	3	3	3
Bénéfice avant gains extraordinaires	-10	48	43	15	39
Gains extraordinaires	3	3	3	3	3
Bénéfice net	-7	51	46	18	42

Tableau 25

Arts, spectacles et loisirs

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	231	155	342	130	111
Bénéfice net	19	81	45	18	42
Éléments non monétaires	245	78	311	133	92
Dépréciation, épuisement et amortissement	115	112	112	128	112
Impôt sur le revenu différé	0	0	1	1	1
Fonds de roulement	25	4	150	14	-27
Autres éléments non monétaires	105	-39	49	-10	6
Transactions monétaires de la période antérieure	-33	-3	-14	-21	-24
Encaisse générée par le financement	164	391	31	194	112
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	278	78	-185	11	48
Emprunts auprès des affiliées	18	73	238	94	-25
Autres emprunts	7	124	2	37	59
Acceptations bancaires et papier	-111	13	12	-1	1
Obligations et débetures	40	84	10	2	6
Hypothèques	10	10	12	9	11
Autres emprunts, non classés ailleurs	69	17	-32	27	41
Avoir	-140	117	-23	52	30
Total des encaisses	395	547	374	324	223
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	101	151	0	93	51
Placements dans des affiliées	88	123	22	23	33
Placements de portefeuille	19	16	-26	65	19
Prêts	-6	13	4	5	-1
Prêts hypothécaires	-3	6	2	2	0
Prêts non hypothécaires	-4	7	2	2	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	86	257	100	104	61
Encaisse utilisée pour dividendes	81	80	104	87	77
Utilisation totale de l'encaisse	269	489	205	284	189
Augmentation/diminution de l'encaisse	126	58	169	40	34
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2 421	2 434	2 185	2 163	2 222
Bénéfice d'exploitation	79	120	134	107	138
Bénéfice avant gains extraordinaires	-1	40	53	4	54
Bénéfice net	-4	37	49	1	51
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,770	2,639	2,462	2,589	2,613
Marge bénéficiaire (%)	3,3	4,9	6,1	4,9	6,2
Rendement de l'avoir (%)	-0,1	5,4	7,0	0,6	7,4
Rendement des capitaux employés (%)	2,8	4,2	4,6	3,0	4,7
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,5	0,5	-10,2	-1,0	2,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,3	-1,2	-11,4	0,2	1,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-15,8	51,0	11,6	-20,0	28,7

Tableau 26

Hébergement et services de restauration

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	40 100	40 435	40 919	41 187	41 615
Encaisse et dépôts	2 017	2 015	2 015	1 994	2 035
Comptes débiteurs et revenu couru	2 333	2 342	2 284	2 258	2 272
Stocks	1 428	1 445	1 449	1 457	1 477
Placements et comptes auprès des affiliées	5 455	5 559	5 427	5 459	5 543
Placements de portefeuille	690	689	741	716	722
Prêts	586	596	617	611	624
Hypothécaires	318	324	339	332	341
Non hypothécaires	267	272	277	279	283
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	23 289	23 269	23 765	23 969	24 097
Autres actifs	4 303	4 519	4 621	4 722	4 845
Total du passif	26 573	26 644	27 691	27 792	28 208
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 147	4 162	4 342	4 307	4 360
Emprunts et comptes auprès des affiliées	8 129	8 107	8 144	8 295	8 544
Emprunts	12 628	12 762	13 101	13 150	13 310
Emprunts et découverts	4 946	5 036	5 062	5 064	5 098
Auprès des banques	2 348	2 418	2 323	2 383	2 396
Auprès des autres	2 598	2 618	2 739	2 681	2 702
Acceptations bancaires et papier	383	303	321	324	306
Obligations et débetures	3 119	3 123	3 158	3 123	3 184
Hypothèques	4 179	4 300	4 560	4 640	4 723
Impôt sur le revenu différé	271	252	289	309	300
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 398	1 361	1 815	1 730	1 694
Total des avoirs	13 527	13 791	13 228	13 396	13 406
Capital-actions	6 615	6 607	6 231	6 389	6 490
Surplus d'apport et autres	1 065	1 116	1 023	1 045	1 049
Bénéfices non répartis	5 848	6 069	5 974	5 961	5 867
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	12 082	11 866	11 555	11 607	12 060
Ventes de biens et des services	11 054	10 914	10 687	10 704	11 094
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 029	953	869	903	966
Dépenses d'exploitation	11 346	11 344	11 316	11 304	11 441
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	563	574	566	575	581
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	10 783	10 770	10 750	10 730	10 861
Bénéfice d'exploitation	736	523	239	303	619
Revenus d'intérêts et dividendes	69	68	69	72	69
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	331	335	344	358	357
Gains/pertes	26	27	44	22	23
Bénéfice avant impôts sur le revenu	500	283	9	40	353
Impôt sur le revenu	164	143	120	57	115
Part des gains des affiliées	52	49	53	58	41
Bénéfice avant gains extraordinaires	388	188	-58	41	278
Gains extraordinaires	3	3	3	3	3
Bénéfice net	391	191	-55	44	281

Tableau 26

Hébergement et services de restauration

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	516	403	795	678	639
Bénéfice net	391	195	-55	44	281
Éléments non monétaires	146	170	945	249	317
Dépréciation, épuisement et amortissement	563	573	563	573	575
Impôt sur le revenu différé	2	-6	-3	-30	-6
Fonds de roulement	54	3	231	-43	10
Autres éléments non monétaires	-473	-399	154	-251	-262
Transactions monétaires de la période antérieure	-21	37	-94	385	41
Encaisse générée par le financement	-141	436	88	91	390
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-7	36	-54	61	19
Emprunts auprès des affiliées	30	58	-43	-10	256
Autres emprunts	-144	154	356	-41	126
Acceptations bancaires et papier	75	9	16	15	-18
Obligations et débetures	-23	56	54	-43	65
Hypothèques	-19	58	85	-6	58
Autres emprunts, non classés ailleurs	-178	32	202	-6	21
Avoir	-20	188	-172	80	-12
Total des encaisses	375	839	883	769	1 029
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	13	141	9	-154	142
Placements dans des affiliées	10	132	-69	-144	124
Placements de portefeuille	-2	-1	57	-6	5
Prêts	5	11	20	-4	13
Prêts hypothécaires	2	6	15	-5	9
Prêts non hypothécaires	3	5	5	1	4
Encaisse utilisée pour immobilisations	-220	201	313	-70	56
Encaisse utilisée pour dividendes	239	286	254	189	209
Utilisation totale de l'encaisse	32	628	576	-35	406
Augmentation/diminution de l'encaisse	343	211	307	804	622
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	11 757	11 881	11 795	11 750	11 749
Bénéfice d'exploitation	513	445	418	414	402
Bénéfice avant gains extraordinaires	242	105	97	107	126
Bénéfice net	239	102	95	104	123
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,534	1,513	1,606	1,601	1,630
Marge bénéficiaire (%)	4,4	3,7	3,5	3,5	3,4
Rendement de l'avoir (%)	7,2	3,0	2,9	3,2	3,8
Rendement des capitaux employés (%)	5,8	4,3	4,1	4,4	4,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,5	1,1	-0,7	-0,4	0,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,3	1,7	-0,5	-0,4	0,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-11,2	-13,2	-6,0	-1,1	-2,7

Tableau 27

Autres services, sauf les administrations publiques

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	15 413	15 596	15 586	16 085	16 564
Encaisse et dépôts	1 180	1 104	1 171	1 181	1 220
Comptes débiteurs et revenu couru	2 010	1 837	1 890	1 973	2 034
Stocks	4 061	4 129	4 142	4 347	4 480
Placements et comptes auprès des affiliées	1 020	1 175	1 018	1 026	1 043
Placements de portefeuille	664	764	728	752	773
Prêts	297	292	292	297	317
Hypothécaires	151	150	151	154	170
Non hypothécaires	146	142	141	144	147
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	3 950	3 952	4 034	4 058	4 133
Autres actifs	2 232	2 341	2 309	2 449	2 564
Total du passif	11 836	11 690	11 657	11 969	12 152
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 773	2 776	2 937	3 001	3 118
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 108	3 254	3 786	3 852	3 969
Emprunts	4 495	4 435	4 409	4 571	4 663
Emprunts et découverts	3 403	3 347	3 318	3 473	3 546
Auprès des banques	1 979	1 944	1 920	1 956	1 976
Auprès des autres	1 424	1 404	1 398	1 518	1 571
Acceptations bancaires et papier	66	72	73	61	62
Obligations et débentures	372	355	351	357	357
Hypothèques	654	660	667	680	697
Impôt sur le revenu différé	33	23	14	21	20
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 427	1 203	511	523	383
Total des avoirs	3 577	3 905	3 929	4 116	4 412
Capital-actions	587	701	634	684	785
Surplus d'apport et autres	284	305	371	313	291
Bénéfices non répartis	2 706	2 899	2 923	3 119	3 336
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 071	6 210	6 233	6 335	6 471
Ventes des biens et des services	5 763	5 964	5 909	6 001	6 120
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	308	247	324	335	350
Dépenses d'exploitation	5 862	5 795	5 831	5 947	6 077
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	159	154	157	158	161
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 703	5 641	5 674	5 790	5 917
Bénéfice d'exploitation	208	415	402	388	393
Revenus d'intérêts et dividendes	20	21	19	20	21
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	86	89	85	86	89
Gains/pertes	46	37	32	30	49
Bénéfice avant impôts sur le revenu	188	384	368	352	374
Impôt sur le revenu	65	139	151	149	173
Part des gains des affiliées	1	2	1	1	1
Bénéfice avant gains extraordinaires	124	246	218	205	202
Gains extraordinaires	-4	-3	-3	-3	-1
Bénéfice net	120	243	215	202	201

Tableau 27

Autres services, sauf les administrations publiques

	2002	2002	2003	2003	2003
	3	4	1	2	3
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	471	153	-211	38	201
Bénéfice net	169	383	110	153	251
Éléments non monétaires	296	-209	-419	-191	-159
Dépréciation, épuisement et amortissement	159	154	156	157	161
Impôt sur le revenu différé	13	1	11	15	12
Fonds de roulement	639	-388	54	-139	-14
Autres éléments non monétaires	-516	24	-641	-223	-318
Transactions monétaires de la période antérieure	5	-22	98	76	109
Encaisse générée par le financement	-1 512	916	525	113	138
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-295	162	-22	27	-6
Emprunts auprès des affiliées	-534	287	542	29	71
Autres emprunts	-598	354	-3	94	55
Acceptations bancaires et papier	-9	7	-1	-15	0
Obligations et débetures	-118	83	-3	5	-4
Hypothèques	-132	84	8	12	11
Autres emprunts, non classés ailleurs	-339	180	-6	92	47
Avoir	-84	113	7	-37	18
Total des encaisses	-1 041	1 069	314	151	339
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-261	366	-92	8	27
Placements dans des affiliées	-148	250	-96	-2	-6
Placements de portefeuille	-42	70	3	4	14
Prêts	-71	45	0	5	19
Prêts hypothécaires	-38	24	1	3	17
Prêts non hypothécaires	-33	21	-1	2	3
Encaisse utilisée pour immobilisations	-694	513	82	-60	39
Encaisse utilisée pour dividendes	89	102	99	111	113
Utilisation totale de l'encaisse	-866	981	88	58	179
Augmentation/diminution de l'encaisse	-175	88	226	93	160
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 182	6 419	6 289	6 097	6 500
Bénéfice d'exploitation	208	415	402	388	393
Bénéfice avant gains extraordinaires	124	246	218	205	202
Bénéfice net	127	249	221	208	203
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,125	1,969	2,086	2,046	1,956
Marge bénéficiaire (%)	3,4	6,5	6,4	6,4	6,0
Rendement de l'avoir (%)	13,8	25,2	22,2	19,9	18,4
Rendement des capitaux employés (%)	6,5	10,7	8,8	8,2	7,9
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	6,4	3,8	-2,0	-3,0	6,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	5,3	0,5	-2,0	-3,0	7,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	51,1	99,2	-3,2	-3,4	1,4

Description des données

Description et utilisation des données

Les données recueillies dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises (SFT) sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données portent sur l'actif, le passif et les capitaux propres figurant dans un bilan trimestriel. En outre, les éléments de revenus et de dépenses, tels qu'ils sont indiqués dans l'état des résultats trimestriel, ainsi que d'autres éléments supplémentaires, sont recueillis dans l'enquête trimestrielle.

Les renseignements recueillis dans le cadre de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches. C'est là le thème principal de la présente publication. Cette application est analogue à celle que les gestionnaires, les investisseurs et les prêteurs font des états financiers de chacune des entreprises. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application, ce sont les renseignements fournis sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises autres que financières, le secteur des entreprises financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. Les données de l'enquête trimestrielle (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les établissements financiers dans le cadre des comptes sectoriels

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans la Balance des paiements internationaux du Canada et dans le Bilan des investissements internationaux du Canada,

respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données d'enquête trimestrielle pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau explicatif 1).

Tableau explicatif 1

Trimestre civil de publication	Trimestre d'exercice inclus se terminant en :		
Premier	Janvier	Février	Mars
Deuxième	Avril	Mai	Juin
Troisième	Juillet	Août	Septembre
Quatrième	Octobre	Novembre	Décembre

Champ d'observation

L'économie nationale comprend les secteurs des entreprises financières et non financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. La présente publication porte sur les entreprises constituées des secteurs des entreprises financières et non financières. Les entreprises commerciales contrôlées par les administrations sont exclues de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises et elles sont observées par la Division des institutions publiques de Statistique Canada. Les entreprises sans but lucratif sont également exclues de cette enquête.

Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières est l'entreprise. L'entreprise se définit comme suit : regroupement d'activités, sous une même propriété et un même contrôle, pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits annuellement.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

Concepts, définitions et méthodes comptables

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Cependant, ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande.

Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande.

Classification des branches d'activité

Depuis le premier trimestre de 1999, l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises est fondée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997). Avant le premier trimestre de 1999, c'est la Classification type des industries pour compagnies et entreprises (CTI-C 1980) qui était utilisée.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement ; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN Canada 1997 doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN Canada 1997 pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN Canada 1997 qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN Canada 1997 (contrairement à la CTI-C 1980) n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Tandis que la CTI-C 1980 offrait un code de classification pour les activités pétrolières intégrées, dans le SCIAN Canada 1997 une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Le SCIAN Canada 1997 est une classification hiérarchisée détaillée comportant plus de 900 branches d'activité individuelles classées jusqu'à six chiffres. Elles sont regroupées en 20 secteurs d'activité, comme l'extraction minière, la fabrication, le commerce de gros, le commerce de détail et la construction.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 1997. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 24 catégories (voir le tableau explicatif 2), dont 17 comprennent les secteurs à deux chiffres du SCIAN Canada 1997, tandis que sept sont à un niveau plus désagrégé. Le deuxième niveau de regroupement porte sur 58 catégories et est disponible sur demande.

Tableau explicatif 2**Niveau de regroupement de la publication**

Code de catégorie d'entreprise	Titre	Codes inclus du SCIAN Canada 1997
11	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11
21A	Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211, 2121
21B	Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	2122, 2123, 213
22	Services publics	22
23	Construction	23
31-33	Fabrication	31, 32, 33
41	Commerce de gros	41
44-45	Commerce de détail	44, 45
48-49	Transport et entreposage	48, 49
51	Industrie de l'information et industrie culturelle	51
5222	Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222
5241	Sociétés d'assurance	52411, 52412, 52413
5269	Autres fonds et instruments financiers	5269
52C	Autres intermédiaires financiers	52231, 52239, 523, 5242
52D	Intermédiation de dépôt et de crédit	5221, 52232
53	Services immobiliers et services de location et de location à bail	53
54	Services professionnels, scientifiques et techniques	54
55	Gestion de sociétés et d'entreprises	55
56	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56
61	Services d'enseignement	61
62	Soins de santé et assistance sociale	62
71	Arts, spectacles et loisirs	71
72	Hébergement et services de restauration	72
81	Autres services, sauf les administrations publiques	81

Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 157 catégories en 1999 et de 164 catégories commençant en 2000 et il est également disponible sur demande. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent facilement avec les niveaux plus élevés.

Exemple de classification des industries :

L'établissement d'un marchand d'automobiles qui vend des autos neuves serait classé selon le code 44111, marchands d'automobiles neuves du SCIAN Canada 1997. Aux fins de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des regroupements suivants :

Niveau III (164 catégories) : Groupe 4411
Marchands d'automobiles

Niveau II (58 catégories) : Sous-secteur 441
Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces

Niveau I (24 catégories) : Secteur 44-45
Commerce de détail

Calcul des estimations**Méthode statistique**

Les estimations globales proviennent de deux éléments différents. Une enquête-échantillon est menée auprès des plus grandes entreprises supérieures à une taille donnée au moyen d'un questionnaire envoyé par la poste. Les résultats sont multipliés par un facteur de pondération pour représenter l'univers dont l'échantillon a été tiré. Pour les entreprises en deçà de la taille fixée, les estimations (tirage nul) sont obtenues en appliquant une technique de régression aux données annuelles compilées à partir des états financiers de Revenu Canada. Le modèle calcule les estimations pour la portion à tirage nul de la population, en fonction des 164 catégories du niveau de regroupement III (par pays d'origine du contrôle), en utilisant les estimations basées sur la population interrogée et d'autres paramètres. La proportion de chacun des deux éléments des estimations finales (proportion visée par l'enquête et échantillon à tirage nul) varie considérablement selon le niveau de regroupement des branches d'activité. En ce qui a trait aux données sur le revenu et l'actif, la proportion représentée par l'enquête-échantillon varie de 5 % à 100 % de la population, au niveau de regroupement III.

(Voir les tableaux explicatifs 4 et 5 affichant le pourcentage des actifs et des recettes d'exploitation représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau 1 (24 secteurs).

Plan d'échantillonnage pour l'enquête-échantillon

Le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada est la base de sondage utilisée pour le tirage de l'échantillon – un échantillon aléatoire stratifié. Deux strates de taille différente sont utilisées pour chacun des regroupements du niveau III (164 catégories) (tirage complet et tirage partiel). Chaque regroupement est également stratifié en fonction du pays d'origine du contrôle (Canada, États-Unis ou autre pays étranger). Toutes les unités de la première strate (tirage complet) sont sélectionnées. Dans le cas de la strate inférieure (tirage partiel), le taux d'échantillonnage varie selon le regroupement, mais correspond en moyenne à une unité sur sept. L'échantillon compte au total quelque 5 500 entreprises.

Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

Poids de l'échantillon et imputation des réponses incomplètes et des non-réponses

Même si l'on consacre beaucoup d'efforts et de ressources à maximiser les taux de réponse, il y a toujours un élément de non-réponse dans une enquête statistique. Les données des unités qui ne répondent pas au questionnaire de la période courante sont imputées (on détermine leurs caractéristiques). On impute les nouvelles données en ajoutant un facteur de croissance aux dernières données fournies par l'unité. Ce facteur est établi en fonction des réponses au questionnaire d'enquête des unités qui sont le plus comparables à l'unité dont les données doivent être imputées.

Lorsque des données d'enquête partielles sur trois variables clés (actif total, revenus d'exploitation et bénéfices d'exploitation) sont reçues, on s'en sert pour calculer les facteurs d'imputation au niveau de l'unité. Dans le cas d'enregistrements pour lesquels il n'existe pas de données chronologiques, un système d'imputation par enregistrement donneur est utilisé. Une fois connue la taille du non-répondant, on trouve un répondant de taille analogue. L'information sur la taille se compose des trois variables clés. Si cette information n'est pas disponible, on utilise alors les données sur le revenu et l'actif tirées du Registre des entreprises. Dans le premier cas, on utilise l'enregistrement donneur pour calculer la distribution des valeurs détaillées par rapport aux trois variables clés. Dans le deuxième cas, les valeurs de l'enregistrement donneur sont copiées directement dans l'enregistrement du non-répondant. Lorsqu'il faut procéder à l'imputation par enregistrement donneur pour deux trimestres consécutifs ou plus, on ne choisit pas un nouvel enregistrement chaque fois ; on applique plutôt le facteur d'imputation aux données préalablement imputées.

On multiplie les valeurs obtenues pour les unités échantillonnées par un poids d'échantillonnage, pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population visée par l'enquête. Le poids d'échantillonnage se calcule à partir d'un certain nombre de facteurs, parmi lesquels figure la probabilité de sélection d'une unité dans l'échantillon.

Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de désaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée de rapport à la moyenne mobile largement utilisée à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II du U.S. Bureau of the Census, mais elle comporte des caractéristiques supplémentaires. Depuis le premier trimestre de 1999, la série des Statistiques financières trimestrielles est fondée sur une méthode de désaisonnalisation interpolative, laquelle consiste à recalculer les facteurs saisonniers chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles. Pour une description plus complète de ces fonctions, consultez La méthode de désaisonnalisation X1 1ARIMA version 2000 – Fondements et le Guide de l'utilisateur.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

À partir de la publication du premier trimestre de 1999, la série financière trimestrielle est fondée sur la classification des industries du SCIAN Canada 1997 plutôt que sur la CTI-C utilisée antérieurement. Les données historiques fondées sur le SCIAN Canada 1997 ont été créées au moyen d'une table de concordance entre les anciens codes CTI-C et les nouveaux codes du SCIAN Canada 1997. Il n'existait pas avant 1998 un système fiable de codage des entreprises selon le SCIAN Canada 1997. Nous prévenons les utilisateurs que la qualité des séries rétrospectives et la désaisonnalisation qui en résulte peuvent ne pas être aussi fiables que les statistiques dérivées des résultats réels de l'enquête menée selon le SCIAN Canada 1997 à partir du premier trimestre de 1999.

Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus par pays d'origine du contrôle. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur-type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur-type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur-type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

Le tirage de l'échantillon pour l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises a été fait de manière à ce que le CV au niveau de regroupement III (164 catégories), par pays d'origine du contrôle, ne soit pas supérieur à 10 %, pour les revenus d'exploitation ou l'actif total.

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Pour obtenir l'estimation pour les petites entreprises (tranche du tirage nul), on applique un modèle de régression statistique pour prédire la valeur de la tranche de la population à tirage nul au niveau III (soit 164 catégories) d'agrégation et basé sur des estimations de la tranche échantillonnée de la population ainsi que d'autres paramètres. L'erreur introduite par cette méthode dépend de plusieurs facteurs, notamment

la contribution de ces strates aux estimations globales et l'erreur dans l'estimation du mouvement de la strate au moyen d'unités échantillonnées et d'autres facteurs externes. Il est difficile de calculer un coefficient de variation pour les strates non échantillonnées, car les estimations ne sont calculées qu'au niveau de regroupement III. Par conséquent, le CV indiqué dans la publication ne reflète que la portion de l'estimation qui correspond à la portion visée par l'enquête. Lorsque l'estimation ne reflète que la portion à tirage nul, aucune valeur n'est indiquée pour le CV (blanc).

Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse (voir tableau explicatif 3) est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

$$\frac{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle}}{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle} + \text{non-réponse}}$$

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards \$ sur une valeur de 20 milliards \$, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

Tableau explicatif 3

Mesure du taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises

	Trimestre								
	3-2001	4-2001	1-2002	2-2002	3-2002	4-2002	1-2003	2-2003	3-2003
	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Taux de réponse	65,0	66,8	73,5	61,0	60,3	54,1	59,7	55,9	30,9
Taux de réponse selon l'actif	88,7	89,1	90,9	88,6	86,0	79,7	87,5	82,5	61,9
Taux de réponse selon les revenus	87,8	83,8	87,9	84,7	82,4	74,6	79,1	74,2	52,3
Taux de réponse pondéré selon l'actif	86,1	86,6	87,2	83,9	83,0	77,2	84,3	78,3	56,6
Taux de réponse pondéré selon les revenus	86,1	82,5	83,4	79,1	76,9	69,9	74,1	69,6	46,8

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base congnée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles} + \text{actif total à partir d'autres sources}}$$

Actif total à partir de réponses complètes
+ actif total à partir de réponses partielles
+ actif total à partir d'autres sources

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée). Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards \$ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards \$ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$

Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes
+ total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles
+ total de l'actif pondéré à partir d'autres sources

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Ces données sont conformes aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. C'est ainsi qu'elles ne sont pas nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Depuis le premier trimestre de 1999, l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises utilise le Registre des entreprises de Statistique Canada comme base de sondage. On a aussi procédé à un vaste renouvellement de l'échantillon, ce qui s'est traduit par l'introduction d'un grand nombre de nouvelles entreprises mais aussi l'exclusion de nombreuses entreprises précédemment échantillonnées. De plus, l'enquête trimestrielle est maintenant basée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997), également depuis le premier trimestre de 1999. Ces modifications ont

certes amélioré la qualité et la fiabilité des statistiques, mais elles influent sur la capacité des utilisateurs d'établir des liens entre les données et de comparer les nouvelles données aux données antérieures calculées selon l'ancienne méthode basée sur la CTI-C.

Confidentialité

La confidentialité des statistiques déclarées pour l'enquête trimestrielle est protégée en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique. Par conséquent, les statistiques ne sont publiées que sous forme agrégée, de sorte qu'il est impossible de déterminer qui a déclaré tels ou tels renseignements dans chaque cas. Les dispositions sur la confidentialité dans la Loi sur la statistique l'emportent sur les dispositions de la Loi sur l'accès à l'information. La confidentialité des données déclarées par chacun des répondants est ainsi garantie.

Le tableau explicatif 4 affiche le pourcentage des actifs représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau 1 (24 branches d'activité).

Tableau explicatif 4

Composante à tirage nul – Total des actifs

	SCIAN	Deuxième trimestre 2003			Troisième trimestre 2003		
		Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%
		en millions de dollars			en millions de dollars		
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)		61 612	1 969 566	3,1	60 676	2 011 639	3,0
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)		440 975	2 081 579	21,2	439 467	2 094 971	21,0
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)		502 588	4 051 145	12,4	500 143	4 106 609	12,2
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	39 812	50 331	79,1	39 557	49 853	79,3
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211,2121	1 988	208 487	1,0	2 016	211 639	1,0
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	2122,2123,213	5 428	106 016	5,1	5 527	107 500	5,1
Services publics	22	463	51 844	0,9	467	51 889	0,9
Construction	23	57 313	90 803	63,1	54 605	92 652	58,9
Fabrication	31-33	51 517	623 253	8,3	51 318	625 161	8,2
Commerce de gros	41	48 589	157 275	30,9	48 847	157 357	31,0
Commerce de détail	44-45	55 918	136 235	41,0	55 316	134 169	41,2
Transport et entreposage	48-49	18 397	109 085	16,9	18 765	111 187	16,9
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	7 221	149 329	4,8	7 285	149 748	4,9
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	51 829	184 265	28,1	52 866	186 625	28,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	34 906	78 667	44,4	34 725	79 490	43,7
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	18 073	41 867	43,2	18 073	42 183	42,8
Services d'enseignement	61	1 617	2 037	79,4	1 585	2 000	79,2
Soins de santé et assistance sociale	62	10 318	20 677	49,9	10 437	21 053	49,6
Arts, spectacles et loisirs	71	6 278	14 136	44,4	6 356	14 284	44,5
Hébergement et services de restauration	72	21 325	41 187	51,8	21 538	41 615	51,8
Autres services, sauf les administrations publiques	81	9 983	16 085	62,1	10 183	16 564	61,5
Intermédiation de dépôt et de crédit	5221,52232	0	1 386 465	0,0	0	1 421 122	0,0
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	5 466	107 708	5,1	5 504	108 955	5,1
Sociétés d'assurance	5241	0	299 714	0,0	0	305 027	0,0
Autres intermédiaires financiers	52231,52239,523,5242	56 146	175 679	32,0	55 172	176 534	31,3
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	3 454	363 936	0,9	3 477	366 031	0,9
Autres fonds et instruments financiers	5269	0	673 771	0,0	0	684 308	0,0

Le tableau explicatif 5 affiche le pourcentage des revenus d'exploitations représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau 1 (24 branches d'activité).

Tableau explicatif 5

Composante à tirage nul – Total des revenus

	SCIAN	Deuxième trimestre 2003			Troisième trimestre 2003		
		Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%
		en millions de dollars			en millions de dollars		
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)		4 903	53 716	9,1	4 864	54 350	8,9
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)		172 628	543 742	31,7	172 322	539 798	31,9
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)		177 531	597 458	29,7	177 186	594 149	29,8
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	5 106	7 565	67,5	5 060	7 402	68,4
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211,2121	352	25 077	1,4	349	24 752	1,4
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	2122,2123,213	711	6 651	10,7	724	6 842	10,6
Services publics	22	385	12 556	3,1	366	11 670	3,1
Construction	23	26 696	36 760	72,6	27 497	39 340	69,9
Fabrication	31-33	24 666	164 476	15,0	24 415	158 009	15,5
Commerce de gros	41	27 218	92 285	29,5	26 479	89 241	29,7
Commerce de détail	44-45	36 993	83 702	44,2	36 135	85 755	42,1
Transport et entreposage	48-49	7 765	23 315	33,3	8 076	24 476	33,0
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	2 405	18 250	13,2	2 370	18 136	13,1
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	5 708	14 198	40,2	5 937	14 533	40,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	10 714	20 243	52,9	10 553	20 170	52,3
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	6 183	12 993	47,6	6 307	13 157	47,9
Services d'enseignement	61	732	901	81,2	717	883	81,2
Soins de santé et assistance sociale	62	3 064	4 662	65,7	3 054	4 696	65,0
Arts, spectacles et loisirs	71	1 074	2 164	49,6	1 084	2 206	49,1
Hébergement et services de restauration	72	8 556	11 607	73,7	8 728	12 060	72,4
Autres services, sauf les administrations publiques	81	4 299	6 335	67,9	4 471	6 471	69,1
Intermédiation de dépôt et de crédit	5221,52232	0	20 633	0,0	0	21 851	0,0
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	433	3 715	11,7	425	3 650	11,6
Sociétés d'assurance	5241	0	18 873	0,0	0	18 593	0,0
Autres intermédiaires financiers	52231,52239,523,5242	4 470	10 494	42,6	4 439	10 257	43,3
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	284	6 253	4,5	284	6 249	4,5
Autres fonds et instruments financiers	5269	0	5 808	0,0	0	7 141	0,0

Définition des ratios financiers

Endettement

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

Formule

Endettement :

$$\frac{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des affiliées}}{\text{Avoir des actionnaires}}$$

Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Il est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts, du revenu de placement, des pertes non récurrentes découlant de la dépréciation d'éléments d'actif, du bénéfice réalisé ou des pertes subies lors de la cession d'éléments d'actif, ainsi que de la charge d'impôts. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

Formule

Marge bénéficiaire :

$$\frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des recettes d'exploitation (DÉS)}}$$

Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

Formule

Rendement de l'avoir :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$

Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

Formule

Rendement des capitaux employés :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées} + \text{Avoir total}}$$